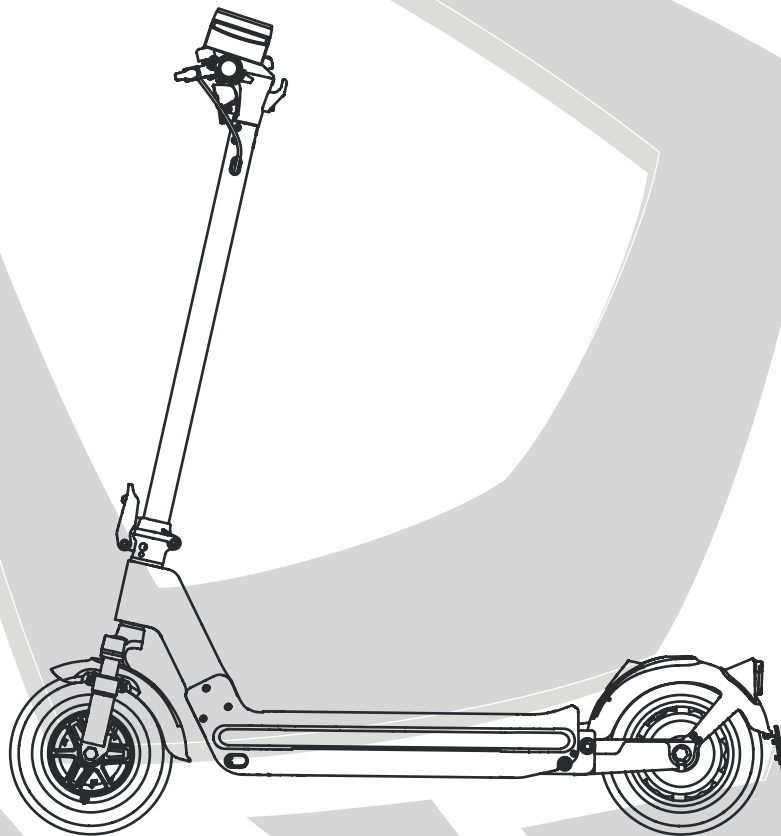


eHATOR

ENGLISH
УКРАЇНСЬКА
POLSKI



eHATOR Model Pro

ENGLISH	4
УКРАЇНСЬКА	20
POLSKI	38

Electric scooter eHATOR Model Pro

Developed by our company, it can fully meet the needs of users for comfortable and efficient short-distance trips and new travel experiences.

The features of the scooter include:

1. Quick assembly due to the patented mechanism. Reliable and clever design that saves storage space when the scooter is folded.
2. Built-in rechargeable battery;
3. Efficient front and rear dual brakes ensure your safety while riding.
4. This scooter is easy to use and does not require long training. Different riding modes can meet the needs of users in various usage scenarios.
5. Due to its compact size and high mobility, it can be driven on most roads that people usually go on foot. When walking is too far and driving a car is too close, this scooter will easily get you to your destination.

Thank you for choosing our electric scooter. Before using the scooter, please read this manual carefully. Ignorance of the information provided in this manual does not exempt you from liability. Using this manual can help you to:

1. Master the basic operation and steering methods;
2. Learn the rules and skills of safe driving, for a harmless and enjoyable riding experience;
3. Understand the scooter structure and operation mode, learn the scheduled maintenance methods and extend the product life;
4. Get tips for safer riding.

WARNING: Children under the age of 14 must be accompanied by an adult when using electric vehicles! Cleaning and maintenance of the electric scooter should also be supervised by adults.

Safety measures

HATOR uses only high-quality components and parts that comply with established quality standards and are warranted to be free from defects in materials and workmanship for the period of time specified on the product packaging, starting from the date of purchase at retail. However, please read this manual carefully before using the device and follow the instructions given. This device is a commercial product and can be operated in the temperature range of +5...+40°C and relative humidity up to 70%. The device is

intended for individual use. It is not intended for use in industrial facilities, extreme sports competitions and training for them, or in business activities. Any modifications to the device or its non-standard use, not agreed with the manufacturer or the manufacturer's representative, relieve the manufacturer and the seller of any responsibility for free warranty maintenance and the consequences of such operation. Do not open or modify the product. The device is not intended for use by persons with limited physical, sensory or mental capacities, unless they are supervised by other persons responsible for their safety.

WARNING! During operation, please follow the rules below:

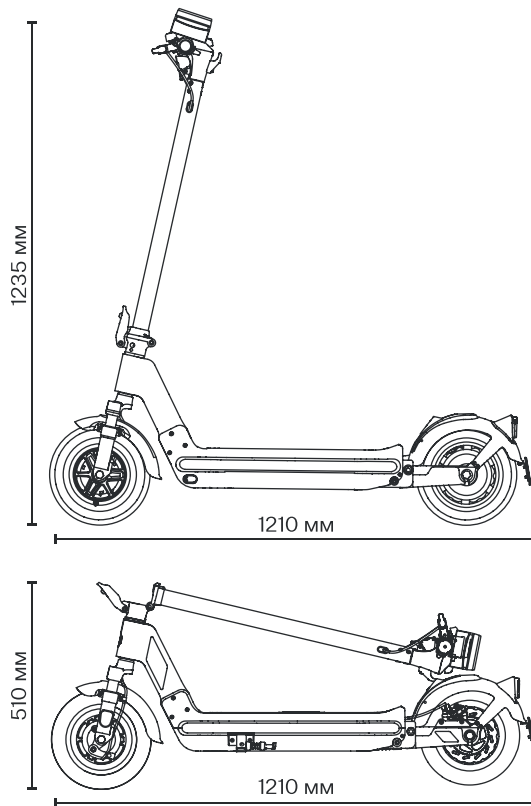
- The device has small parts and should be kept out of the reach of infants and pets;
- Use only extra accessories specified by the manufacturer;
- Clean the device only with a dry cloth or special wipes (see the corresponding section in this manual);
- Do not expose to temperatures above 60°C;
- Do not leave the device exposed to direct sunlight for a long time, prevent liquid ingress. Incorrect assembly and operation of the device can sometimes be misinterpreted as a malfunction. If the device does not work properly, please contact the support service at www.hator.gg or the nearest service center indicated in the warranty card provided by the seller.



Recommendations

1. Wear a safety helmet and other personal protection equipment when riding a scooter.
2. Wear reflective clothing when riding in the dark.
3. Do not use the scooter in the rain.
4. The scooter is intended for use by one person. Do not ride the scooter with others.
5. Maximum load: 120 kg.
6. Do not drink alcohol before riding the scooter. The requirements for riding an electric scooter are identical to driving a car.
7. Do not talk on the phone while riding.
8. Do not listen to music while riding. You must be able to hear other road users.
9. Do not use or leave the electric scooter near flammable and explosive substances.
10. Refrain from riding on motorways.

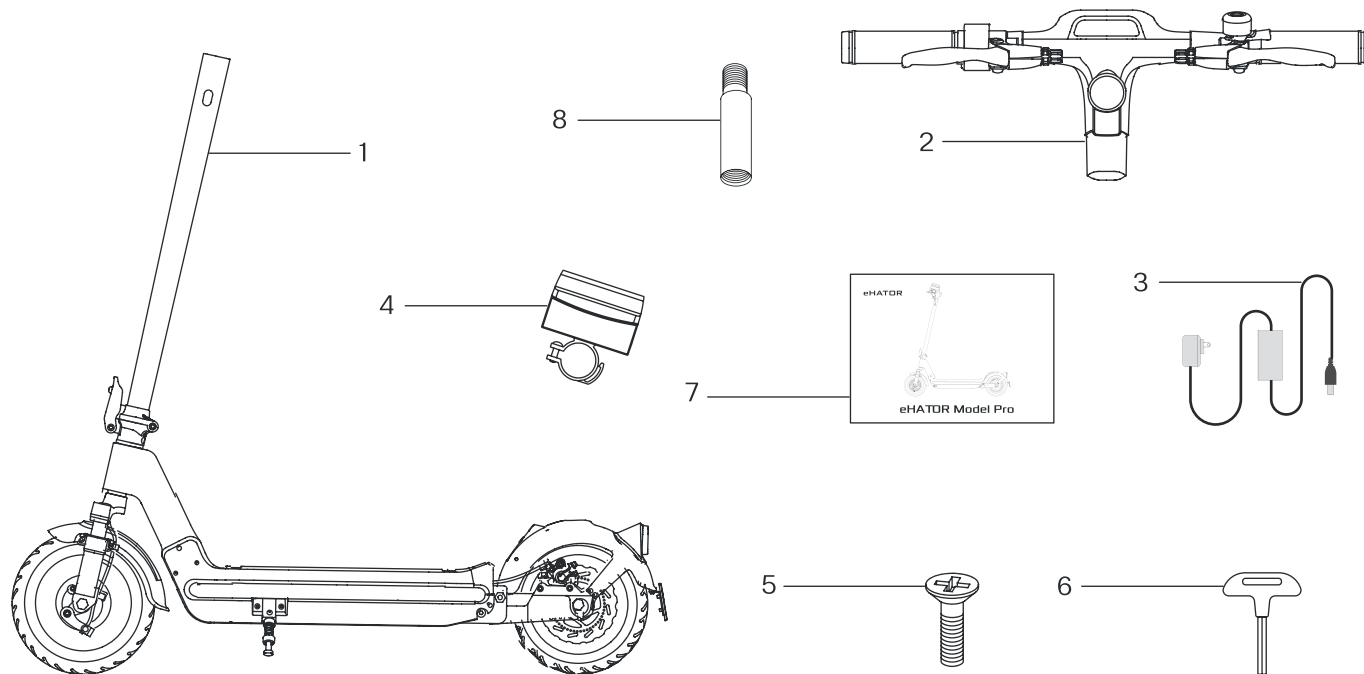
Specifications



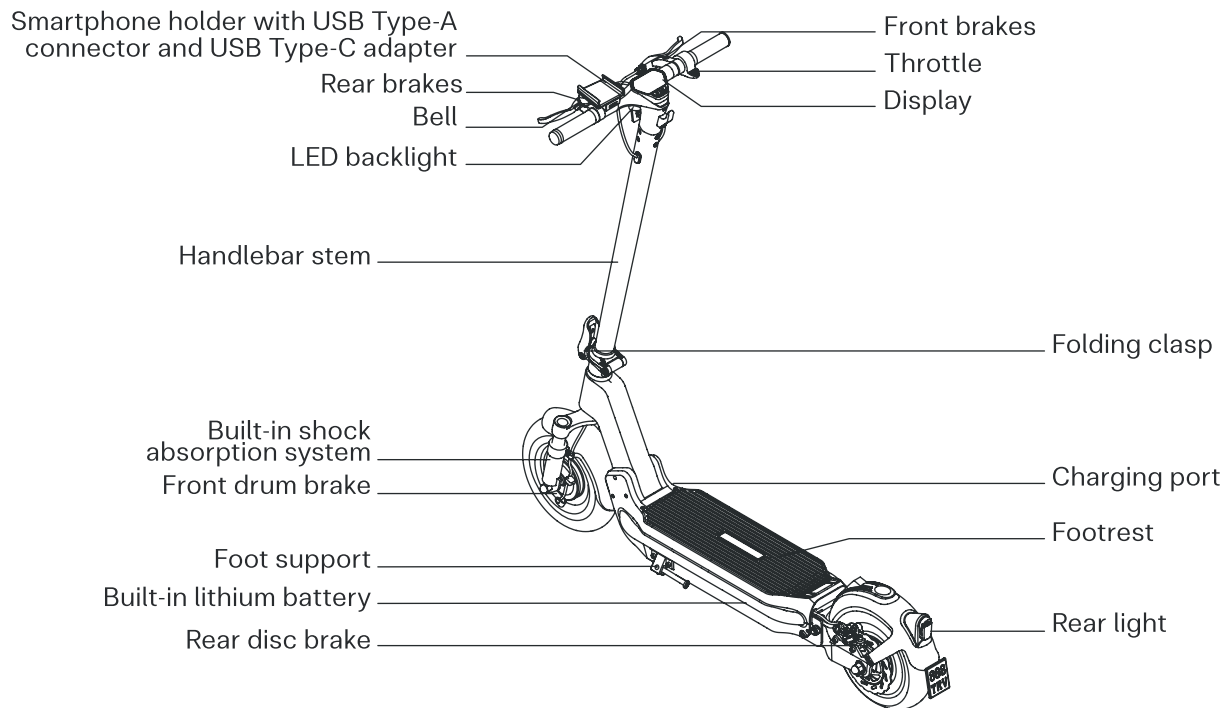
Dimensions and specifications	
Model	eHATOR
Product code	HTE-001
Color	Grey
Riding modes	3 modes (E/D/S)
Maximum battery capacity	48V15Ah
Maximum distance	45km
Speed	15km/h, 25km/h, 35km/h
Engine	Brushless motor with a 500W power
Tire	10-inch tubeless tire
Standard working voltage	48V
Charging time	7 hours
Battery	Lithium battery
Brakes	Front drum brake + rear disc brake
Maximum load	120kg
Headlights	Certified headlights of European standard
Angle of inclination	≤15°
Vehicle weight	24.5kg
Recommended operating temperature	from +5°C to +25°C
Maximum permissible operating temperature range	from -10°C to +40°C
Dimensions, when unfolded	1210mm×1235mm×510mm (LxWxH)
Dimensions, when folded	1210mm×510mm×540mm (LxWxH)

In the box

- 1. Scooter x1
- 2. Handlebar x1
- 3. Charging cable x1
- 4. Smartphone holder with USB Type-A connector and USB Type-C adapter x1
- 5. Screw x6
- 6. Screwdriver / wrench x1
- 7. User manual x1
- 8. Adapter with check valve x1

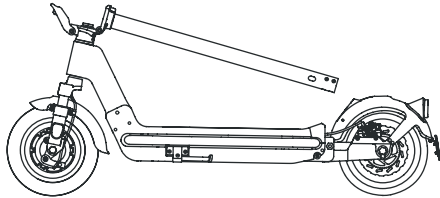


Main features

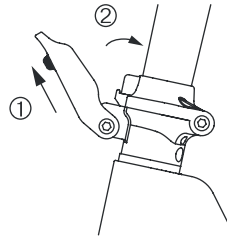


Device Operation

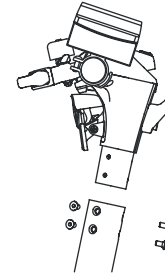
Assemble your new electric scooter



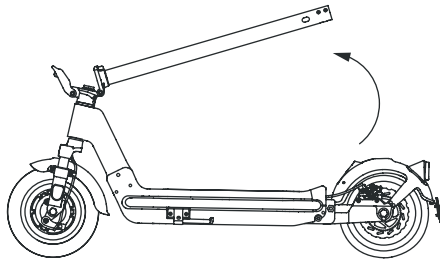
1. Remove the scooter from the box.



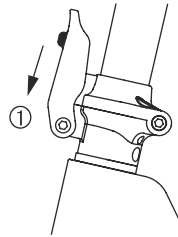
3. As shown in ①, turn the clasp of the folding mechanism towards the stem ②.



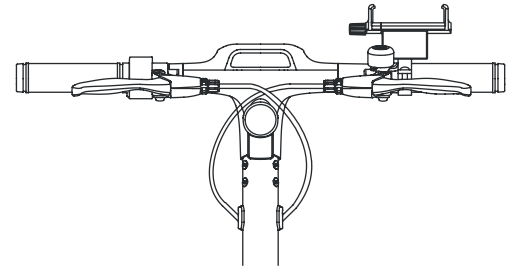
5. Insert the flange into the handlebar stem and tighten the screw with the wrench supplied with the scooter.



2. Unfold the handlebar stem as shown in the figure.



4. As shown in figure ① flip the clasp down, check the folding mechanism to be fully closed and make sure that the stem is securely fastened and does not wobble.



6. After tightening it, shake it by hand to check if it is securely fastened.

Switching on/off

A) Switching

B) Setting modes

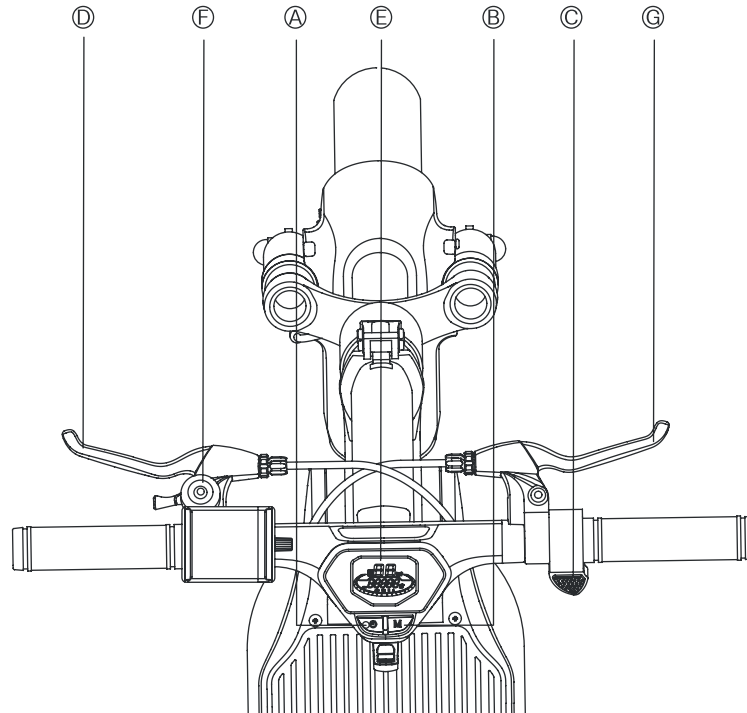
C) Throttle control

D) Rear brakes

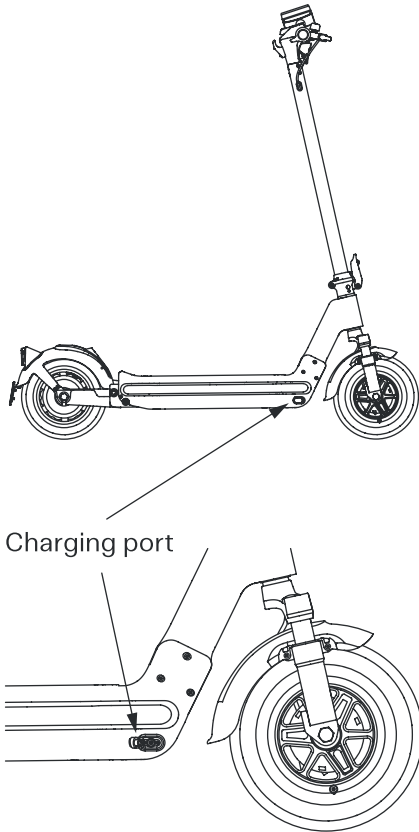
E) Display

F) Bell

G) Front brakes



Device Operation



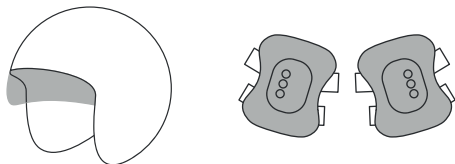
When using the battery for the first time, it is required to make its initial calibration: start using it without preliminary charging until it is completely discharged. After that, fully charge the battery. To achieve maximum capacity, it is necessary to carry out 3 complete charge-discharge cycles of the battery.

It is recommended to calibrate the battery once every three months. This will extend the period of its effective use.

When charging in the future, the following safe charging rules should be followed:

1. When charging, connect the battery first and then plug in the power outlet. When the scooter is charged, remove the plug from the mains, and then disconnect the charger;
2. Use the specific original charger. Using a non-original charger may cause battery leakage, heat, smoke or, in severe cases, fire or explosion;
3. Charging should be carried out in a dry and ventilated environment, it is strictly forbidden to charge the device in a confined space or exposed to direct sunlight;
4. In case of abnormal light indicator, peculiar smell or overheated charger body during charging, stop charging immediately and overhaul or replace the charger;
5. After charging, turn off the power in time. Do not connect the charger to AC power for a long time without charging.

Preparation before riding



When using the scooter for the first time, please read this manual to clearly understand its functions, practice riding in an open space, and once you get used to it, go riding on the road. For your safety, you are recommended to wear a helmet and protective equipment and find a suitable space indoors or outdoors, at least 4 x 4 meters (16 square meters). The area should be flat, not too slippery, free of obstacles, vehicles, bicycles, pets, children or other distractions.

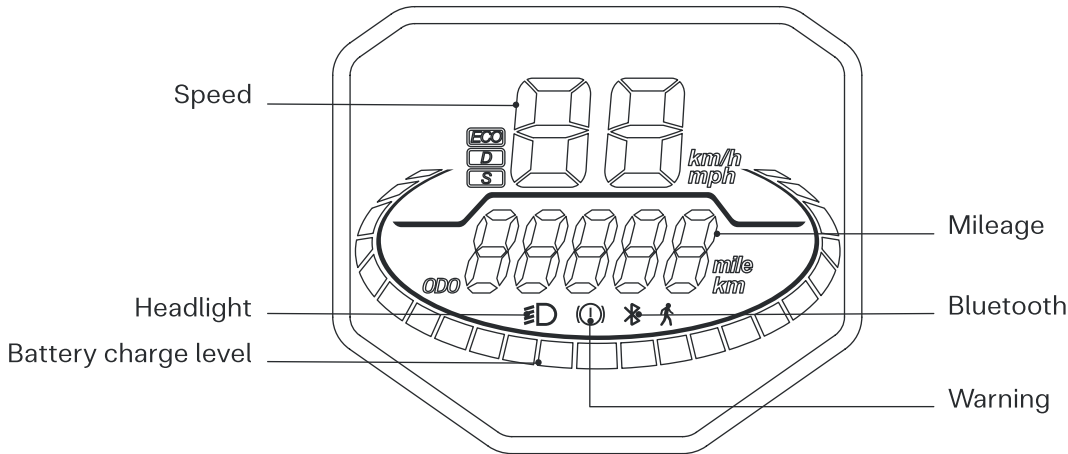
Install the software



It should be noted that the scooter can be dangerous for beginners when they use it for the first time. You have to download and install the mobile client with your Android or iOS system smartphone. Check the full information and go through the beginner training before you can use this product properly.

Find the eHATOR app to download in App Store, Google Play or www.hator.gg.

LCD display



Safety in use and traffic rules

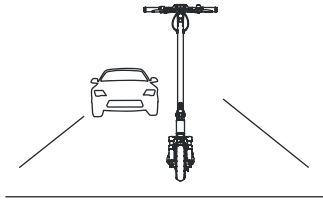
WARNING! The content described in this section is highly important. Please read and thoroughly understand it. The company is not responsible for any financial or personal losses, accidents, litigation or any other incidents involving a conflict of interest caused by the use of a scooter, that violates the rules of safe driving. The way in which any vehicle is used can be a safety hazard. Riding in strict accordance with the safe driving rules of this section will protect you and others as much as possible. You should also be aware that if you are riding on the roads or in public places, even if you follow the safe driving instructions contained in this manual, you may be at risk of illegal driving/improper use by other people or vehicles. Therefore, it is very important to remain properly alert and keep a reasonable safe distance from other people and vehicles when riding.

What should be followed?

- Understand and strictly follow local laws and traffic rules;
- Helmet as well as knee, elbow and wrist protection is recommended, which is the most direct and effective protection for you;
- Check the state of charge. If the display shows low battery, try not to ride for long distances to avoid excessive battery discharge while riding the scooter;
- Check the scooter to ensure that all exposed parts are not loose, fallen or broken.
- Before riding, make sure you feel good. Do not drink alcohol. The use of sedatives or other psychotropic drugs is allowed at least 6 hours before the trip.

It is strictly forbidden

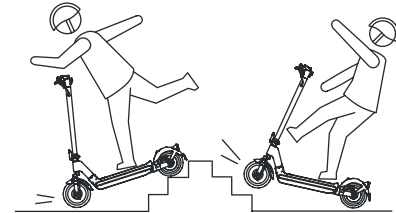
- Do not drive in the area prohibited by the laws of the country/region and relevant administrative units;
- Avoid using in dangerous or inappropriate areas, such as potholes/cracks, steep slopes of over 15 degrees, and puddles with a depth of over 6cm;
- Do not ride the scooter up and down stairs, or jump the scooter in the air under any circumstances (e.g. speeding over a barrier). Do not jump, roll over, spin or perform any other dangerous movements;
- Do not ride on the sidewalks or stairs;
- It is prohibited to ride in vehicle lanes in some countries and regions according to local regulations;
- Do not ride with other persons on the same scooter, especially with infants or children;
- It is forbidden for children under the age of 12 and the elderly over 65 to ride alone. They must be accompanied by responsible persons.
- Pregnant women, persons abusing alcohol, mentally disturbed persons, persons with cardiovascular diseases, as well as people with impaired mobility (e.g. disabled persons with obvious impaired mobility) are prohibited from riding scooters;
- Avoid using the scooter in hazardous areas, such as places with flammable gases, vapors, liquids, dust or fibers, etc. It has may cause dangerous incidents such as fire or explosion;
- Avoid making and receiving calls, playing mobile games and other distracting activities while riding;
- Avoid driving in heavy rain, snow, ice, water, slippery road surfaces and other adverse weather and road conditions;
- Violation of provisions contained in this manual is prohibited.



X Motorway



X Heavy water



X Steps up and down. Sleep road which more than 15 degrees

Tips for safe driving

When using the scooter, please learn and follow local laws and traffic regulations, drive in a civilized manner, pay attention to people and things around you to avoid accidents;

- Ride at a speed that is safe for you and others in appropriate places. Keep a safe distance from pedestrians and vehicles and be ready to stop at any time;
- Respect pedestrians' right of way so as not to scare pedestrians, especially children. When riding behind a pedestrian, ring the bell to warn the pedestrian and slow down when passing. Pass from the left as far as possible, while facing a pedestrian, keep to the right and slow down;
- If there are many pedestrians, be sure to slow down. Driving at high speed through crowds can be dangerous;
- When riding your scooter with other people, keep a proper safe distance, avoid hazards and obstacles, and do not ride side by side unless there is enough space to pass;
- Do not park the scooter in a place where it blocks the passage of pedestrians;
- Do not ride in poor lighting. If required, slow down, be careful and turn on the lights to ensure sufficient visibility;
- When riding, keep your body relaxed, shoulders back and stay focused;
- Do not ride without holding the handlebar or holding on to it with one hand;
- Please check the condition of the front and rear brakes before driving. It is recommended to regularly check and adjust the brakes.

ATTENTION! Do not make sudden sharp movements or turns while riding at high speed, which can easily cause a fall or injury due to loss of balance. This is a dangerous habit that is the main cause of most accidental falls and balance-related injuries.

Storage conditions and maintenance

- Please clean your scooter in time after use to maintain the best performance;
- A soft cloth moistened with a little water should be used to wipe the surface of the scooter;
- A home shower or garden sprinkler (water pressure below 1 MPa or 145 psi) can be used to wash the tire. After the tire is washed, it should be kept dry as soon as possible and put in a ventilated place to dry so as to avoid corrosion of certain steel parts;
- Avoid getting water into the charging interface of the scooter and the USB ports on the smartphone holder, otherwise serious malfunction or failure may occur;
- If the stains on the scooter body are difficult to wash off, smear them vehicle-appropriate soap, and then wipe them with a damp cloth;
- When the scooter is not used, try to keep it in a dry and cool place. Avoid long-term storage outdoors. Exposure to the sun and very hot/cold ambient temperatures will accelerate the aging of the scooter's appearance.

ATTENTION! When cleaning, make sure the scooter is turned off and fix the rubber cover on the charging port tightly! Otherwise, electric shock or serious malfunction may occur. It is strictly forbidden to directly wash the scooter with a high-pressure water gun or soak the parts of the scooter in water, which may cause water vapor or water to accumulate in the scooter, resulting in serious and permanent malfunctions. Do not use alcohol, gasoline, gas, acetone or other corrosive, volatile chemical solvents to clean the surfaces of the scooter, as these substances may damage the external and internal structure of the scooter.

Maintenance of the rechargeable battery

The rechargeable battery is the scooter part that needs the most attention. A battery that is used correctly has a longer life. To extend the service life please follow the tips below for regular check-ups and maintenance:

- Please try to store the battery in a dry environment at a temperature between 15°C and 20°C. High and low

temperatures can affect the battery life. High humidity can cause condensation, or even water, to appear in the battery, which can lead to rapid battery damage. Do not use or store batteries at temperatures below -20°C or above 50°C;

- Read the notes on the battery label carefully and follow them.
- In daily use, try to avoid completely discharging the battery. If there are only 1 or 2 bars left on the dashboard, charge it as soon as possible. Try to fully charge the battery after each use of the scooter. Frequent charging does not harm the battery and does not affect the service life, but using the battery in a nearly discharged state for a long time will seriously affect the capacity and service life of the battery.
- If the battery is not used for a long time (more than 180 days), try to keep its charge within 40-50%. This will help conserve capacity and extend battery life.

ATTENTION! The battery should be charged in time to avoid charging when the charge is used up, otherwise it will be damaged due to excessive discharge (not covered by warranty). Do not disassemble or replace parts of the charger without authorization.

Try not to carry the charger with the scooter.

Regular check-up

Besides the battery, other parts also need regular maintenance, which helps keep the scooter running optimally and can eliminate some potential safety hazards in time. Except for fixing screws, replacing tires and protective fender, there are no parts on the scooter that users can repair themselves. Please do not disassemble the scooter yourself. The company is not responsible for any damage, malfunction and property/personal damage caused by unauthorized disassembly. If you have any problems that you cannot solve, please contact us or your retailer.

DETAIL	FUNCTIONS
Brake handle	Check the brake performance to prevent getting into an accident due to faulty brakes
Accelerator handle	Check the throttle handle to prevent inflexibility or accidental failure
Tire	Check tire pressure and wear to prevent getting a flat tire or excessive power consumption while riding
Bushing	Check the bushing strength and carry out bearing deactivation to prevent cracking and sticking of the hub
Cables	Check cables for loose or damaged insulation to prevent line failure
Screws	Check whether the screws in the housing key parts are securely fastened to prevent them from loosening and falling out
Battery	Check the battery compartment for obvious deformation to prevent line failure, ensure safety and extend the service life
Battery charger	Check whether the charger cable is broken, damaged, etc., and check whether the input/output plug is in good condition
Bearing	Check whether it is required to add grease to the bearing and other parts
Surfaces	Wipe off dust and clean the surface of the housing to ensure a good appearance
Folding mechanism	Check the folding mechanism condition

General restrictions and safety

Using the product after the end of its service life

The service life is 5 years, but it may be limited depending on the operating and storage conditions. This does not apply to parts of the device that have significant wear conditions of mechanical units. Battery life is 1 year or 500 charge/discharge cycles. Reduction of the total capacity of Li-ion batteries is over 10% per year. For long-term storage, charging the battery up to 40-50% and storing it at a temperature of +5°C is recommended to reduce battery degradation. To prevent battery failure, it should be charged only at a temperature of +20°C. Do not leave the battery completely discharged for a long period of time, as this can lead to a significant loss of total capacity or failure of your battery, which can cause significant material damage to you. In case of violating the rules of operation, the actual service life of the device may be reduced. When the product service life expires, it is advisable to contact an authorized service center to carry out preventive product maintenance and determine its suitability for further operation. Preventive maintenance of the product and its diagnostics are performed by authorized service centers on a paid basis.

Disposal and environmental protection

The disposal rules for this product differ from those for household waste. Unlike household waste, the product should be handed over to the corresponding collection point for electrical and electronic equipment for recycling. This contributes to the preservation of natural resources. By ensuring proper disposal of the product, you will prevent possible negative effects on the environment and human health caused by improper recycling. Please hand over the device to a specialized waste collection and recycling center. Improper waste disposal is subject to penalties in accordance with the applicable laws of the country of sale.

Manufacturer's warranty

Provided that the user observes the rules of operation, and taking into account the warnings set forth in this user manual, the device is safe to use and does not cause harm to the environment and humans, as well as is suitable for operation. The device has a warranty period: 12 months from the date of purchase excluding the time of repair (subject to the rules of operation). The right to warranty is granted by filling in the information of the attached warranty card. For more information about the product, as well as for any questions or suggestions, please contact us at the address below. The warranty is provided in addition to the rights granted under local consumer laws. Its terms may vary in different countries. Please read the full warranty information to learn about your consumer rights and additional remedies provided under this product warranty.

Warranty service may be refused under the following conditions:

- there is damage caused by the use of the scooter for other purposes;
- the operation and storage rules have been violated;
- there is mechanical damage;
- there are violations caused by an increase or decrease in voltage in the power grid;
- there is a violation of the integrity and unauthorized repairs.

We recommend keeping the transport packaging of the scooter throughout the warranty period.

Exchange and return of goods within 14 days

Only new goods that have not been in use and have no traces of operation are subject to exchange and return. For return, you must provide the goods in full configuration and in the original packaging.

In case you need any advice on the use, maintenance, warranty or other issues during the use of this product, you can contact our customer support team using the QR code below:

Support



Lifetime: 5 years
Warranty period: 12 months
Supplier / Importer in EU: HATOR Gaming B.V.,
Address: Prins Hendrikkade 21-E, 1012TL, Amsterdam,
The Netherlands, sales@hator.gg

Електросамокат eHATOR Model Pro

Розроблений нашою компанією, він може повністю задовольнити потреби користувачів в комфортних і ефективних поїздах на невеликі дистанції та нових враженнях від подорожей.

Особливості скутера:

1. Швидке складання завдяки запатентованому механізму. Надійна та продумана конструкція, яка дозволяє економити місце для зберігання скутера у складеному стані.
2. Вбудований акумулятор;
3. Ефективні передні та задні подвійні гальма гарантують безпеку під час поїздок.
4. Цей скутер легкий у використанні та не вимагає тривалого навчання. Різні режими їзди можуть задовольнити потреби користувачів у різних сценаріях використання.
5. Завдяки своїм компактним розмірам та високій мобільності він може рухатися по більшості доріг, якими користуються пішоходи. Коли йти надто далеко, а їхати автівкою надто близько, цей самокат з легкістю доставить вас до місця призначення.

Дякуємо, що обрали наш електричний самокат. Будь ласка, уважно прочитайте цей посібник, перш ніж використовувати самокат. Незнання інформації, наведеної у цьому посібнику не звільняє від відповідальності. Цей посібник може допомогти вам:

1. Опанувати основні дії та способи керування;
2. Ознайомитися з правилами та навиками безпечного водіння, задля безпечного та приємного досвіду пересування;
3. Зрозуміти структуру та режим роботи скутера, методи планового технічного обслуговування що подовжать термін служби виробу;
4. Отримати поради щодо безпечнішої їзди.

ВАЖЛИВО: Діти у віці до 14 років повинні користуватися електросамокатом у супроводі дорослих! Чищення та обслуговування електросамокату також має відбуватись під наглядом дорослих.

Заходи безпеки

Компанія HATOR використовує у виробництві лише якісні компоненти та частини, що відповідають прийнятним стандартам якості та гарантують відсутність дефектів матеріалів і виробничого браку в устаткуванні упродовж часу, зазначеного на упаковці продукту, починаючи з дати придбання у роздрібній мережі. Водночас, будь ласка, уважно прочитайте дану інструкцію перед експлуатацією пристрою, та дотримуйтесь наведених правил. Цей пристрій є комерційним виробом і може експлуатуватися

в температурному діапазоні +5...+40°C та відносній вологості до 70%. Пристрій призначений для індивідуального використання. Не призначений для використання на виробничих об'єктах, спортивних екстремальних змаганнях і тренуваннях до них, у підприємницькій діяльності. Будь-які зміни пристрою або його нестандартне використання, не узгоджені з виробником або представником виробника, знімають з виробника і продавця будь-яку відповідальність за безкоштовне гарантійне обслуговування та наслідки такої експлуатації. Не можна відкривати або модифікувати виріб. Пристрій не призначений для використання особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, крім випадків, коли здійснюється контроль іншими особами, відповідальними за їх безпеку.

БУДЬТЕ УВАЖНІ! Під час експлуатації дотримуйтесь наступних правил:

- Пристрій має дрібні частини, тому доступ дітей та домашніх тварин до них має бути обмежено;
- Використовуйте тільки ті аксесуари, що зазначені виробником;
- Чистьте пристрій лише сухою ганчіркою або спеціальними серветками (див. відповідний розділ в цій інструкції);
- Не піддавайте впливу температури понад 60°C;
- Не залишайте пристрій під дією прямих сонячних променів на довгий час, запобігайте потраплянню рідини.

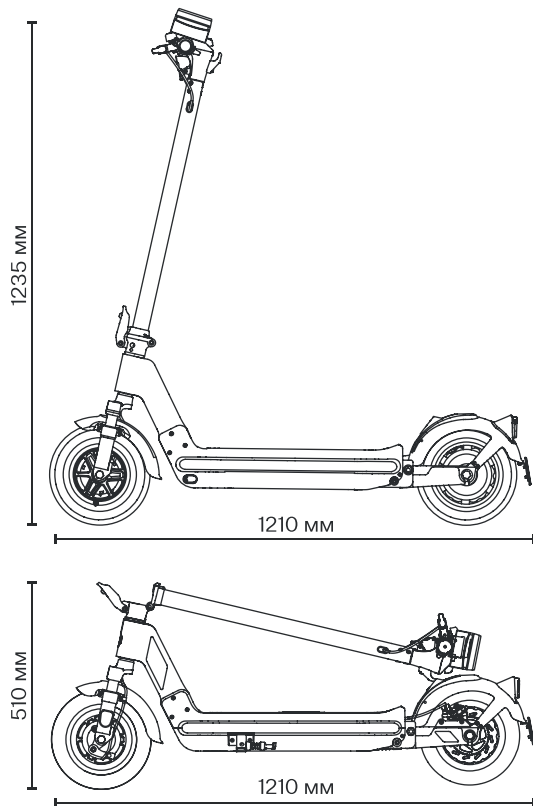
Помилки, допущені при збиранні та експлуатації пристрою, іноді можуть бути прийняті за його несправність. Якщо пристрій працює неправильно, зверніться до служби підтримки на www.hator.gg або до найближчого сервісного центру, вказаного у гарантійному талоні, що надається продавцем.



Рекомендації

1. Вдягайте захисний шолом та інші засоби персонального захисту під час їзди на самокаті.
2. Вдягайте одяг зі світловідбивними елементами під час поїздок в темний час доби.
3. Відмовтеся від використання самокату під час дощу.
4. Самокат призначений для використання однією персоною. Не ставайте на самокат удвох.
5. Максимальне навантаження: 120кг.
6. Не вживайте алкогольних напоїв перед поїздкою на самокаті. Вимоги щодо використання електро-самоката ідентичні водінню авто.
7. Не розмовляйте по телефону під час руху.
8. Не слухайте музику під час їзди. Ви маєте чути інших учасників дорожнього руху.
9. Не використовуйте та не залишайте електросамокат поблизу легкозаймистих та вибухонебезпечних речовин.
10. Утримайтеся від їзди по автострадах.

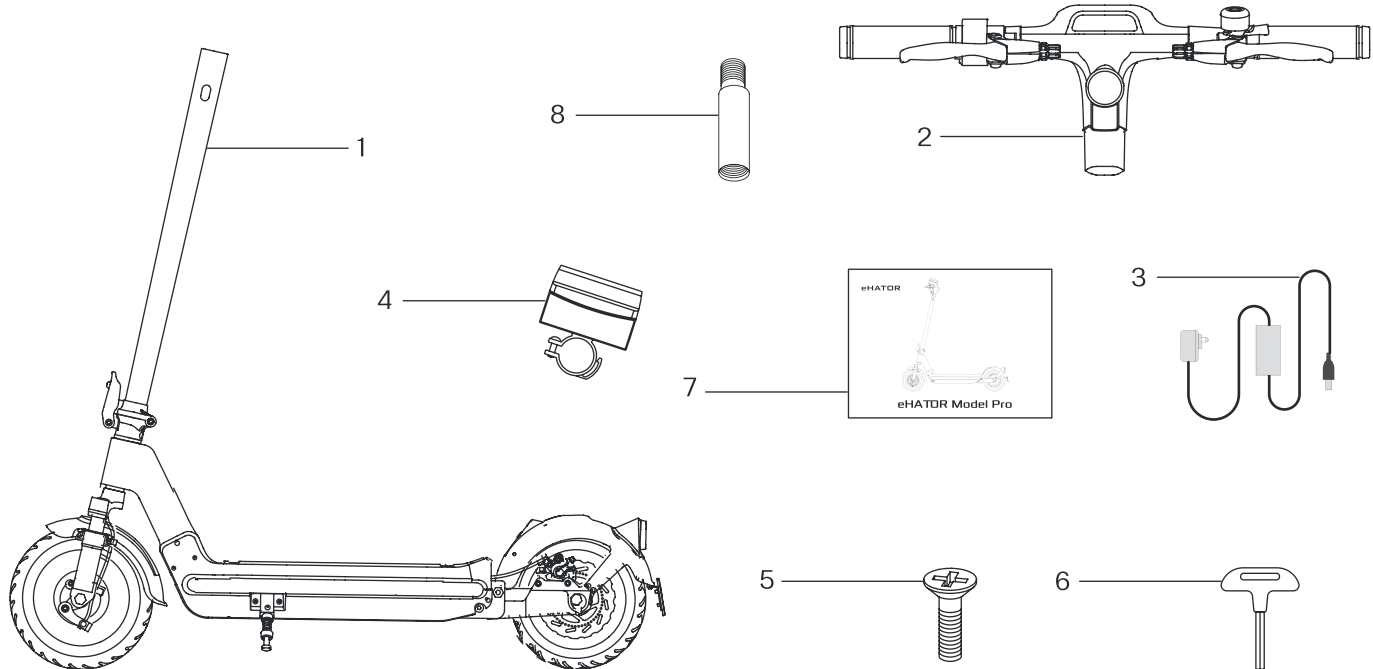
Специфікація



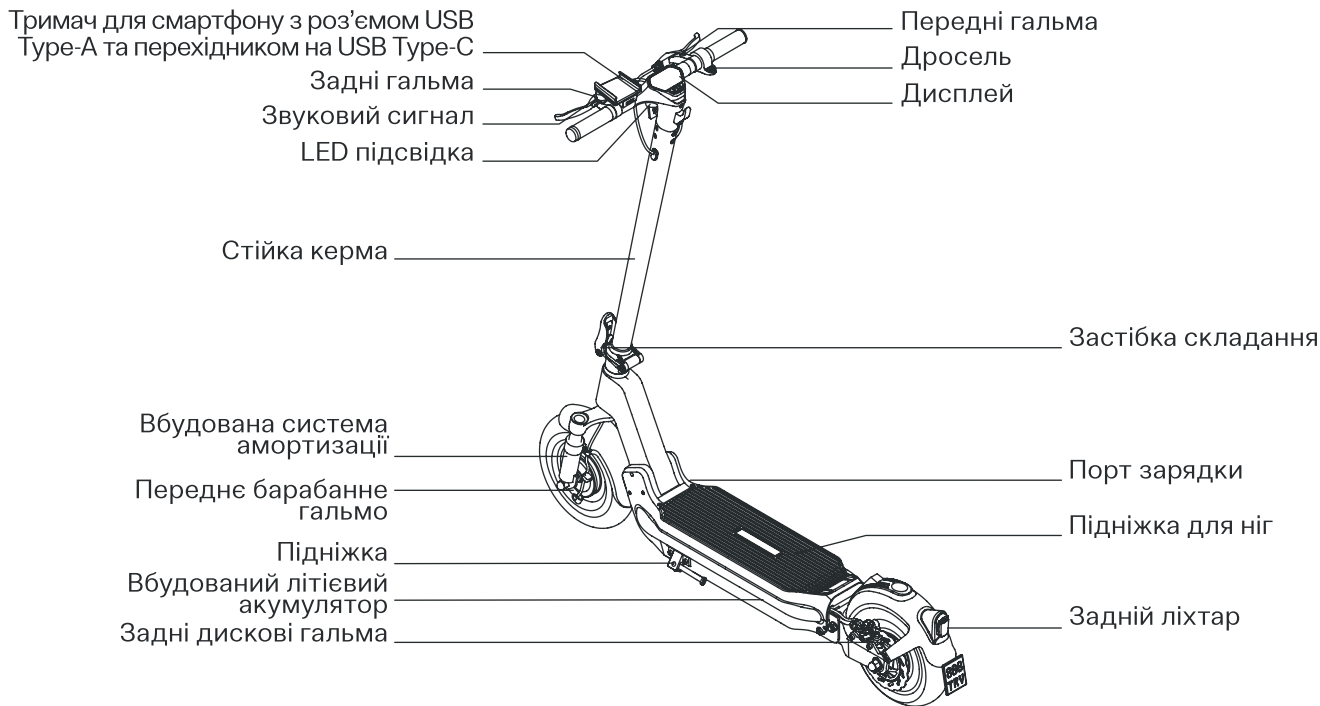
Розміри та специфікації	
Модель	eHATOR
Код товару	HTE-001
Колір	Сірий
Режими їзди	3 режими (E/D/S)
Максимальна ємність акумулятора	48V15Ah
Максимальна дальність	45км
Швидкість	15км/год, 25км/год, 35км/год
Двигун	Безщітковий двигун потужністю 500Вт
Шина	Безкамерна шина 10 дюймів
Стандартна робоча напруга	48В
Час зарядки	7 годин
Акумулятор	Літєва батарея
Гальма	Переднє барабанне гальмо + заднє дискове гальмо
Максимальне навантаження	120кг
Фари	Сертифіковані фари європейського стандарту
Кут нахилу	≤15°
Вага транспортного засобу	24.5кг
Рекомендована температура для експлуатації	від +5°C до +25°C
Максимально допустимий діапазон температури для експлуатації	від -10°C до +40°C
Габарити, в розкладеному вигляді	1210мм×1235мм×510мм (ДхШхВ)
Габарити, в складеному вигляді	1210мм×510мм×540мм (ДхШхВ)

Комплектація

- | | | | |
|-----------------------|--|------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Скутер x1 | 4. Тримач для смартфона з роз'ємом USB Type-A та перехідником на USB Type-C x1 | 5. Гвинт x6 | 8. Адаптер зі зворотним клапаном x1 |
| 2. Кермо x1 | | 6. Викрутка / ключ x1 | |
| 3. Зарядний кабель x1 | | 7. Інструкція користувача x1 | |

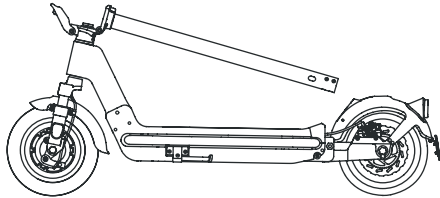


Основні функції

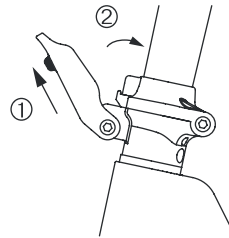


Експлуатація пристрою

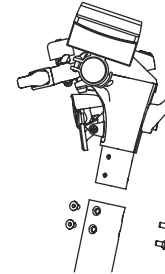
Зберіть новий електросамокат



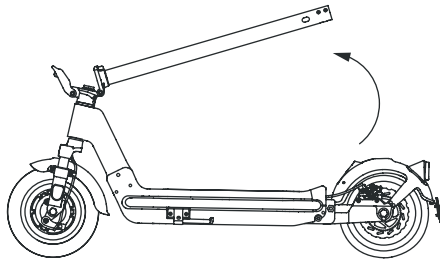
1. Вийміть самокат з коробки.



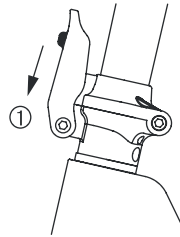
3. Як показано ① поверніть застібку механізму складання у напрямку до штока ②.



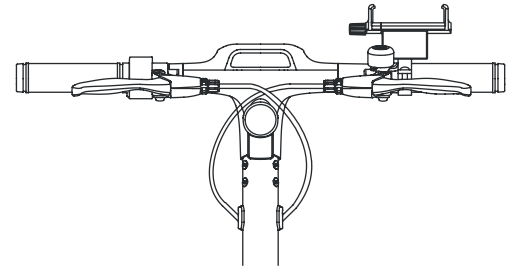
5. Вставте фланець в шток керма та затягніть гвинт гайковим ключем, який постачається разом із скутером.



2. Розгорніть стійку керма, як показано на малюнку.



4. Як показано на малюнку ①, переверніть застібку вниз, перевірте механізм складання, щоб він був повністю закритий, переконайтеся, що шток надійно закріплений і не хитається.



6. Затягнувши його, потрусіть рукою, щоб перевірити надійність кріплення.

Увімкнення/вимкнення

A) Перемикання

B) Налаштування режимів

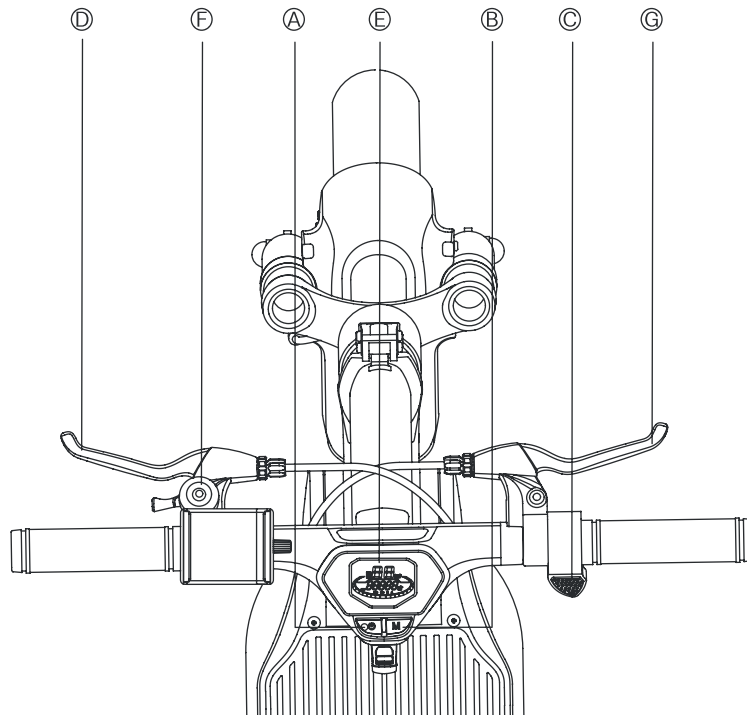
C) Дросель

D) Задні гальма

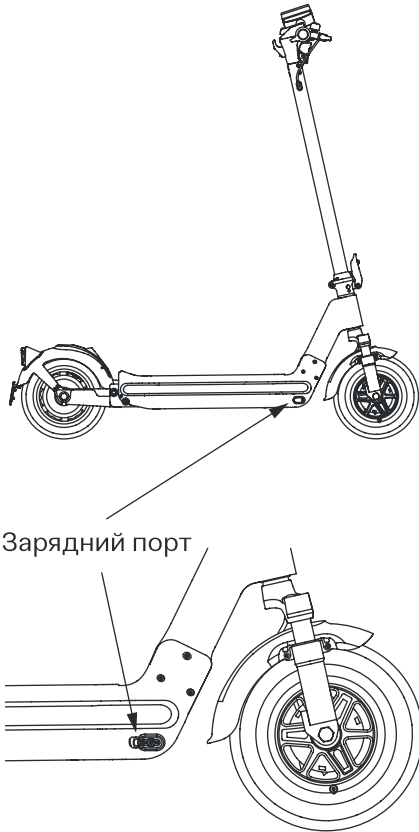
E) Дісплей

F) Звуковий сигнал

G) Передні гальма



Зарядження



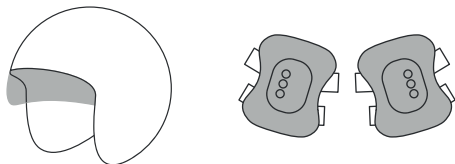
При першому використанні необхідно зробити первинне калібрування батареї: потрібно почати експлуатацію без попереднього зарядження до повного розряду. Після цього повністю зарядіть батарею. Для досягнення максимальної ємності необхідно здійснити 3 повних цикли зарядження-розрядження батареї.

Ми рекомендуємо проводити аналогічне калібрування батареї один раз на 3 місяці. Це подовжить термін її ефективного використання.

Під час зарядки, в майбутньому, слід дотримуватися наступних принципів безпечної зарядки:

1. Під час зарядження спочатку підключіть батарею, а потім увімкніть у розетку. Коли самокат заряджено, дістаньте вилку з розетки, а потім від'єднайте зарядний пристрій;
2. Використовуйте спеціальний оригінальний зарядний пристрій. Використання неоригінального зарядного пристрою може спричинити псування акумулятора, нагрівання, дим або, у серйозних випадках, пожежу або вибух;
3. Зарядку слід проводити в сухому та провітрюваному середовищі, суворо заборонено заряджати в замкнутому просторі або під прямими сонячними променями;;
4. У разі сигналу світлового індикатора, специфічного запаху або перегрітого корпусу зарядного пристрою під час зарядження негайно припиніть зарядження та проведіть капітальний ремонт або замініть зарядний пристрій;
5. Після зарядження вчасно вимкніть живлення. Забороняється підключати зарядний пристрій до мережі змінного струму на тривалий час без зарядження.

Підготовка перед поїздкою



Використовуючи скутер вперше, прочитайте цей посібник, щоб чітко зрозуміти його функції, попрактикуйтеся їздити на відкритому просторі, а як звикнете, вирушайте на дорогу. Для забезпечення вашої безпеки рекомендується одягати шолом і захисне спорядження та знайти відповідний простір в приміщенні або на вулиці, розміром не менше 4 x 4 метри. Майданчик повинен бути рівним, не дуже слизьким, вільним від перешкод, транспортних засобів, велосипедів, домашніх тварин, дітей або інших відволікаючих факторів.

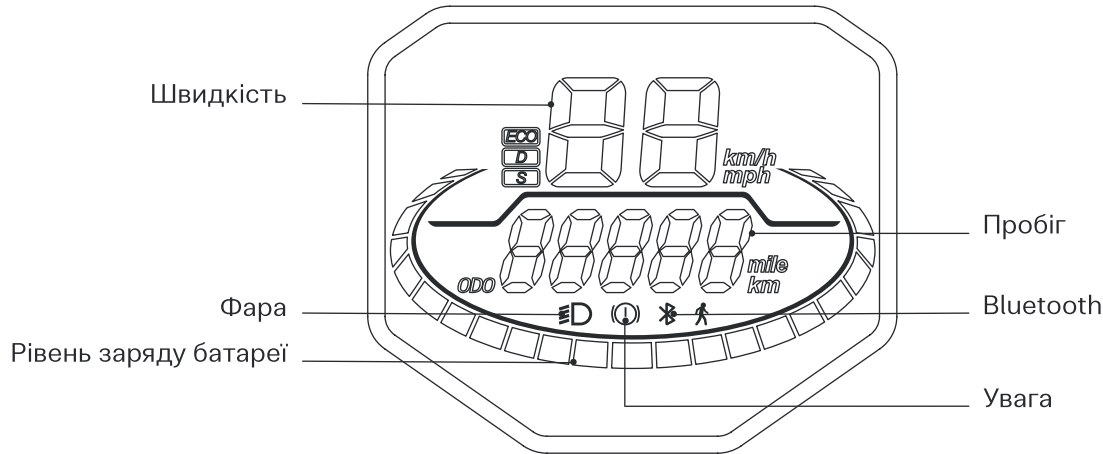
Підключіть ПЗ



Слід зазначити, що скутер небезпечний для початківців, коли вони використовують його вперше. Вам потрібно завантажити та встановити мобільний клієнт за допомогою смартфона системи Android або iOS. Подивіться повну інформацію і пройдіть навчання для новачків, перш ніж використовувати цей пристрій.

Знайдіть програму для завантаження eHATOR в App Store, Google Play або на сайті www.hator.gg.

LCD дисплей



Безпека використання і правила руху

ВАЖЛИВО! Зміст, описаний у цьому розділі, дуже важливий. Будь ласка, прочитайте та запам'ятайте. Компанія не несе відповідальності за будь-які фінансові чи особисті втрати, нещасні випадки, судові справи або будь-які інші події, що призводять до конфлікту інтересів, викликаного використанням скутера, що порушує правила безпечного водіння. Використання транспортного засобу може загрожувати безпеці. Використовуйте самокат в суворій відповідності з правилами безпечного водіння що допоможе захистити Вас та оточуючих. Ви також повинні розуміти, що якщо ви рухаєтеся по дорозі або в громадських місцях, навіть якщо ви дотримуєтеся інструкцій з безпечного водіння з цього посібника, ви можете наражатися на ризик неналежної експлуатації транспортних засобів іншими учасниками дорожнього руху. Тому дуже важливо зберігати належну пильність і дотримуватися розумної безпечної відстані від інших людей і транспортних засобів під час керування.

Чого ми повинні дотримуватися

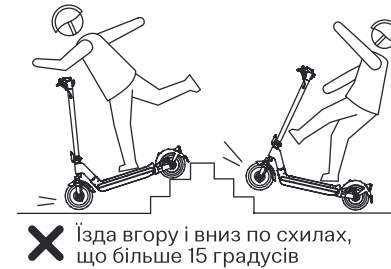
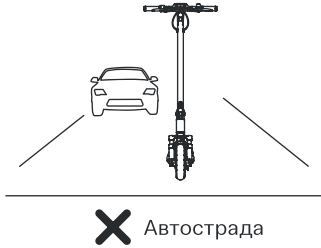
- Розуміти та чітко дотримуватися місцевих законів і правил дорожнього руху;
- Рекомендується захисний шолом та захист колін й ліктів, це найбільш ефективний захист для вас;
- Перевірте стан заряду батареї. Якщо на дисплеї заряд батареї низький, намагайтеся не їздити на довгі відстані, щоб уникнути надмірного розряду батареї під час їзди на самокаті;
- Перевірте скутер, щоб переконатися, що всі відкриті частини не ослабли, не відпали чи не зламалися.
- Перед поїздкою переконайтеся, що ви в хорошому стані та гарно почуваєтеся. Не вживайте алкоголю. Вживання заспокійливих або інших психотропних препаратів допускається не менше ніж за 6 год до поїздки.

Суворо заборонено

- Заборонено їздити в зоні, забороненій законами країни, регіону та відповідними адміністративними одиницями;
- Уникайте використання в ризикованих або невідповідних умовах, таких як ями, тріщини, круті схили понад 15 градусів, і калюжі глибиною більше 6см;
- Забороняється їздити на самокаті вгору та вниз по сходах, а також стрибати на самокаті в повітрі за будь-яких обставин (наприклад, їзда на швидкості через бар'єр). Не стрибати, не перевертатися, не крутитися та не виконувати інші небезпечні рухи;
- Їзда по узбіччях або по сходах заборонена;
- Забороняється виїзд на смуги для транспортних засобів у деяких країнах і регіонах відповідно до місцевих правил;
- Кататися з іншими особами на одному самокаті заборонено, особливо з немовлятами або дітьми;
- Забороняється їздити поодиноці дітям до 12 років і літнім людям віком більше 65 років. Їх мають супроводжувати відповідальні особи.
- Їзда на самокаті заборонена вагітним жінкам, особам, які зловживають алкоголем, психічно хворим, хворим на серцево-судинні захворювання, а також людям з обмеженою мобільністю (наприклад, інваліди з явними обмеженнями мобільності);
- Уникайте використання скутера в небезпечних середовищах, таких як місця, де є легкозаймисті гази, пари, рідини, пил або волокна тощо. Ці речовини можуть спричинити небезпечні події, такі як пожежа або вибух;
- Уникайте здійснення та прийому дзвінків, гри в мобільний телефон та інших дій, які можуть відволікати

увагу під час їзди;

- Уникайте їзди під сильним дощем, снігом, ожеледицею, водою, слизьким ґрунтовим покриттям дороги та іншими несприятливими погодними та дорожніми умовами;
- Порушення положень цього посібника заборонено.



Поради щодо безпечної їзди

Користуючись скутером, будь ласка, вивчіть та дотримуйтеся місцевих законів і правил дорожнього руху, рухайтесь цивілізовано, звертайте увагу на людей і речі навколо, щоб уникнути зіткнень;

- Їдьте з безпечною для вас та оточуючих швидкістю в належних місцях. Дотримуйтеся безпечної відстані від пішоходів і транспортних засобів і будьте готові зупинитися в будь-який час;
- Віддавайте перевагу пішоходам, щоб не лякати пішоходів, особливо дітей. Проїжджаючи позаду пішохода, застосуйте звуковий сигнал, щоб попередити пішохода про ваше наближення та сповільнити його при проїзді. Об'їжджайте зліва тримаючи дистанцію, стоячи обличчям до пішохода, що знаходиться праворуч і пригальмуйте
- Якщо пішоходів багато, обов'язково зменшіть швидкість. Пересування на високій швидкості крізь натовп може бути небезпечним;
- Подорожуючи на скутері з іншими людьми, дотримуйтеся належної безпечної відстані, уникайте небезпечних маршрутів та перешкод і не їдьте пліч-о-пліч, якщо немає достатнього простору для руху;
- Не паркуйте скутер у місці, де він блокуватиме прохід пішоходів;
- Не їдьте при поганому освітленні. Якщо необхідно, зменшіть швидкість, будьте уважні та обов'язково

увімкніть світло, щоб забезпечити достатню видимість;

- Під час їзди не будьте перенапружені, тримайте плечі розправленими та будьте зосереджені;
- Під час їзди тримайте кермо обома руками;
- Будь ласка, перед поїздкою перевірте працездатність передніх та задніх гальм. Рекомендуємо регулярно перевіряти та регулювати гальма.

ВАЖЛИВО! Не робіть раптових різких рухів або поворотів під час руху на високій швидкості, це може легко спричинити падіння або травму через втрату рівноваги. Це небезпечна звичка, що є основною причиною більшості випадкових падінь і травм, пов'язаних із порушенням рівноваги.

Умови зберігання та догляд

- Будь ласка, очищуйте свій скутер вчасно після використання, щоб підтримувати найкращі характеристики;
- Для протирання поверхні скутера можна використовувати м'яку тканину, змочену невеликою кількістю води, бажано використовувати м'яку тканину;
- Для промивання шини можна використовувати домашній душ або садовий спринклер (тиск води нижче 1МПа/10Атм). Після миття шин видаліть ганчіркою залишки води та поставте у провітрюване місце для висихання, щоб уникнути корозії певних сталевих частин;
- Уникайте потрапляння води до інтерфейсу заряджання самокату та USB-портів на тримачі для смартфона, інакше може статись серйозна несправність або пошкодження;
- Якщо з корпусу самокату важко відмити плями, протріть засобом для очищування, а потім вологою ганчіркою;
- Коли скутер не використовується, намагайтеся тримати його в сухому та прохолодному місці. Уникайте тривалого перебування самокату на вулиці. Вплив сонця і дуже гарячих/холодних температур зовнішнього середовища прискорить старіння зовнішнього вигляду скутеру.

ВАЖЛИВО! Під час чищення переконайтеся, що скутер знаходиться у вимкненому стані та закріпіть гумову кришку на зарядному порті щільно! Інакше може виникнути ураження електричним струмом або серйозна несправність. Категорично заборонено безпосередньо мити скутер водяним пістолетом під високим тиском або замочувати частини скутера у воді, що може призвести до накопичення

водяної пари або води в скутері, що призведе до серйозних і непоправних несправностей. Не використовуйте для чистки поверхонь скутера спирт, бензин, газ, ацетон або інші їдкі, активні хімічні розчинники, ці речовини можуть пошкодити зовнішню та внутрішню структуру скутера.

Технічне обслуговування акумуляторної батареї

Акумуляторна батарея є тим компонентом скутера, що потребує найбільшої уваги. Акумуляторна батарея, яка правильно експлуатується, має більший ресурс. Щоб продовжити термін служби будь ласка, дотримуйтесь наведених нижче порад щодо регулярного огляду та обслуговування:

- Намагайтеся зберігати акумуляторну батарею в сухому середовищі при температурі від 15°C до 20°C. Висока та низька температура можуть вплинути на термін служби батареї. Підвищена вологість може спричинити утворення конденсату, або навіть води, в акумуляторній батареї, що може призвести до її швидкого пошкодження. Не використовуйте та не зберігайте батареї при температурі нижче -20°C або вище 50°C;
- Уважно прочитайте примітки на етикетці акумуляторної батареї та дотримуйтесь їх.
- Під час щоденного використання намагайтеся уникати повного розрядження акумулятора. Якщо на панелі приладів залишилося лише 1 або 2 смужки, зарядіть його якомога швидше. Намагайтеся повністю заряджати акумулятор після кожного використання скутера. Часта зарядка не шкодить акумулятору і не впливає на термін служби, а користування батареєю в майже розрядженому стані протягом тривалого часу серйозно вплине на ємність і термін служби батареї.
- Якщо акумулятор не використовується протягом довгого часу (понад 180 днів), намагайтеся підтримувати його заряд в межах 40-50%. Це допоможе зберегти ємність та продовжить термін служби батареї.

ВАЖЛИВО! Акумулятор слід заряджати вчасно, щоб уникнути зарядження, коли заряд вичерпаний, інакше він буде пошкоджений через надмірний розряд (не підпадає під гарантійне обслуговування). Не розбирайте та не замініюйте частини зарядного пристрою без дозволу. Намагайтеся не носити зарядний пристрій зі скутером.

Регулярна перевірка

Окрім акумуляторної батареї, інші частини також потребують регулярного обслуговування, що допомагає забезпечити оптимальну роботу скутера і може вчасно усунути деякі потенційні загрози безпеці. Крім кріплення гвинтів, заміни шин і захисного крила, на скутері немає деталей, які користувачі можуть ремонтувати самостійно. Будь ласка, не розбирайте скутер самостійно. Компанія не несе відповідальності за будь-які пошкодження, несправності та майнові/особисті збитки, спричинені несанкціонованим розбиранням. Якщо у вас є проблеми, які ви не можете вирішити, зв'яжіться з нами або точкою продажу.

ДЕТАЛЬ	ФУНКЦІЇ
Гальмівна ручка	Перевірте ефективність гальм, щоб запобігти потрапляння у ДТП через несправні гальма.
Ручка акселератора	Перевірте рукоятку дросельної заслонки, щоб запобігти її негнучкості або випадковому виходу з ладу.
Шина	Перевірте тиск і знос шин, щоб запобігти проколу або надмірному споживанню електроенергії під час їзди
Втулка	Перевірте міцність втулки та проведіть роботи з дезактивації підшипника, щоб запобігти розтріскуванню та залипанню маточини
Кабелі	Перевірте кабелі на наявність ослабленої або пошкодженої ізоляції, щоб запобігти виходу з ладу лінії
Гвинти	Перевірте, чи надійно закріплені гвинти в ключових частинах корпусу, щоб запобігти їх ослабленню та випадінню.
Батарея	Перевірте батарейний відсік на предмет явної деформації, щоб запобігти виходу з ладу лінії, забезпечити безпеку та продовжити термін служби.
Зарядний пристрій	Перевірте, чи кабель зарядного пристрою не зламаний, не пошкоджений, тощо, а також перевірте, чи вхідний/вихідний штекер у хорошому стані.
Підшипник	Перевірте, чи потрібно додавати мастило в підшипник та інші частини.
Поверхні	Витріть пил і очистіть поверхню корпусу, щоб забезпечити гарний зовнішній вигляд.
Механізм складання	Перевірте стан механізму складання.

Загальні обмеження та безпека

Використання виробу після закінчення строку служби

Строк служби становить 5 років, але може бути обмежений в залежності від умов експлуатації та зберігання. Це не розповсюджується на частини пристрою, що мають істотні умови зносу механічних вузлів. Строк експлуатації батареї - 1 рік або 500 циклів заряд/розряд. Зменшення загальної ємності Li-ion батарей складає більше 10% на рік. Для тривалого зберігання рекомендуємо заряджати батарею до 40-50% та зберігати при температурі +5°C для зменшення деградації батареї. Для запобігання виходу з ладу батареї, рекомендуємо заряджати тільки при температурі +20°C. Не залишайте батарею повністю розрядженою на тривалий строк - це може привести до суттєвої втрати загальної ємності або виходу з ладу вашої батареї, що може нанести вам суттєву матеріальну шкоду. В разі порушення правил експлуатації, фактичний термін служби пристрою може зменшитись. По закінченні строку служби виробу бажано звернутися до авторизованого сервісного центру для проведення профілактичного обслуговування виробу і визначення його придатності до подальшої експлуатації. Роботи з профілактичного обслуговування виробу і його діагностики виконуються авторизованими сервісними центрами на платній основі.

Утилізація та захист навколишнього середовища

Правила утилізації даного виробу відрізняються від правил утилізації побутових відходів. На відміну від побутових відходів, виріб слід здати до відповідного пункту прийому електричного й електронного устаткування з метою переробки. Це сприяє збереженню природних ресурсів. Забезпечуючи належну утилізацію виробу, ви запобігаєте ймовірним негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людей, спричиненим неправильною переробкою. Здайте пристрій до спеціалізованого центру збору й утилізації відходів. За неправильну утилізацію відходів передбачені штрафи відповідно до діючого законодавства країни реалізації пристрою.

Гарантія виробника

При дотриманні користувачем правил експлуатації, та з урахуванням застережень, викладених у цьому посібнику користувача, пристрій забезпечує безпеку при використанні та не наносить шкідливої дії довкіллю та людині, та є придатним до експлуатації. Пристрій має гарантійний термін: 12 місяців

з моменту придбання та без урахування часу перебування в ремонті (при дотриманні правил експлуатації). Право на гарантію надається при заповненні відомостей гарантійного талона, що додається. Для отримання більш детальної інформації про продукцію, а також з питаннями та пропозиціями звертайтеся за адресою вказаною нижче. Гарантія є доповненням до прав, наданих відповідно до місцевих законів про права споживача. Її умови в різних країнах можуть відрізнятися. Ознайомтеся із повною інформацією про гарантію, щоб дізнатися про свої права споживача та додаткові засоби захисту, які надаються за цією гарантією на виріб.

В гарантійному обслуговуванні може бути відмовлено за умови

- наявності пошкоджень, що викликані використанням самокату не за призначенням;
- були порушені правила експлуатації та зберігання;
- наявності механічних пошкоджень;
- наявності порушень, викликаних підвищенням або пониженням напруги в електромережі;
- порушення цілісності та несанкціонованого ремонту;

Рекомендуємо зберігати транспортну упаковку самокату протягом всієї дії гарантійного періоду.

Обмін та повернення товару протягом 14 днів

Обміну та поверненню підлягає виключно новий товар, що не перебував у експлуатації та не має жодних слідів експлуатації. Для повернення необхідно надати товар у повній комплектації та в оригінальній упаковці та звернутись до продавця.

Якщо у процесі використання цього продукту вам знадобиться консультація щодо використання, обслуговування, гарантії та інших питань, ви можете звернутися до нашої служби підтримки клієнтів за QR-кодом наведеним нижче:

Підтримка



Строк служби: 5 років
Гарантійний період: 12 місяців
Постачальник / Імпортёр в Україну:
ТОВ «НВФ «ЕЛТЕК ЛТД» Адреса: вул. Дегтярівська, 33а,
м. Київ, Україна, dealer@eletек.ua

Hulajnowa elektryczna eHATOR Model Pro

Opracowany przez naszą firmę, może w pełni zaspokoić potrzeby użytkowników w zakresie wygodnych i wydajnych podróży na krótkich dystansach oraz nowych wrażeń z podróży.

Cechy skutera:

1. Szybki montaż dzięki opatentowanemu mechanizmowi. Solidna i przemyślana konstrukcja, która pozwala zaoszczędzić miejsce do przechowywania skutera po złożeniu.
2. Wbudowany akumulator;
3. Wydajne przednie i tylne podwójne hamulce zapewniają bezpieczeństwo podczas podróży.
4. Ten skuter jest łatwy w użyciu i nie wymaga długiego szkolenia. Różne tryby jazdy mogą zaspokoić potrzeby użytkowników w różnych scenariuszach użytkowania.
5. Dzięki swoim kompaktowym rozmiarom i dużej mobilności może poruszać się po większości dróg, po których ludzie zwykle poruszają się pieszo. Kiedy musisz iść za daleko, a jechać samochodem za blisko, ta hulajnowa z łatwością zabierze Cię do miejsca przeznaczenia.

Dziękujemy za wybranie naszej hulajnowy elektrycznej. Przeczytaj uważnie tę instrukcję przed użyciem hulajnowy. Nieznajomość informacji zawartych w niniejszej instrukcji nie zwalnia z odpowiedzialności. Niniejsza instrukcja może Ci pomóc:

1. Opanować podstawowe działania i sposoby prowadzenia;
2. Zapoznać się z zasadami i umiejętnościami bezpiecznej jazdy, aby zapewnić bezpieczne i przyjemne wrażenia z jazdy;
3. Zrozumieć strukturę i tryb działania skutera, zrozumieć rutynowe metody konserwacji i przedłużyć żywotność produktu;
4. Uzyskać wskazówki dotyczące bezpiecznej jazdy.

WAŻNE: Dzieci w wieku poniżej 14 roku życia powinny korzystać z pojazdów elektrycznych pod opieką osoby dorosłej! Czyszczenie i konserwacja hulajnowy elektrycznej również powinna odbywać się pod nadzorem osoby dorosłej.

Środki bezpieczeństwa

Firma HATOR wykorzystuje do produkcji wyłącznie wysokiej jakości komponenty i części zgodne z przyjętymi normami jakości i gwarantują brak wad materiałowych i wad produkcyjnych w sprzęcie w terminie wskazanym na opakowaniu produktu, począwszy od daty zakupu w sieci detalicznej. Jednocześnie należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję przed rozpoczęciem eksploatacji urządzenia i postępować

zgodnie z podanymi wskazówkami. To urządzenie jest produktem komercyjnym i może być obsługiwane w zakresie temperatur +5...+ 40°C i wilgotności względnej do 70%. Urządzenie jest przeznaczone do indywidualnego użytku. Nie jest przeznaczone do użytkowania na obiektach produkcyjnych, podczas sportowych zawodów ekstremalnych i treningach do nich, w działalności gospodarczej. Wszelkie zmiany w urządzeniu lub niestandardowe użycie urządzenia, które nie są uzgodnione z producentem lub przedstawicielem producenta, zwalniają producenta i sprzedającego z jakiegokolwiek odpowiedzialności z tytułu bezpłatnej obsługi gwarancyjnej i konsekwencji takiej eksploatacji. Nie wolno otwierać ani modyfikować produktu.

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby z ograniczoną sprawnością fizyczną, sensoryczną lub intelektualną, chyba że sprawowana jest kontrola przez inne osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo.

UWAŻAJ! Podczas eksploatacji przestrzegaj następujących zasad:

- Urządzenie ma małe części, więc dostęp niemowląt i zwierząt domowych powinien być ograniczony;
- Używaj tylko dodatkowych akcesoriów określonych przez producenta;
- Czyść urządzenie tylko suchą szmatą lub specjalnymi chusteczkami (patrz odpowiednią sekcję w niniejszej instrukcji);
- Nie wystawiaj na działanie temperatury powyżej 60°C;
- Nie pozostawiaj urządzenia przez długi czas pod bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, nie dopuszczaj do kontaktu z cieczą.

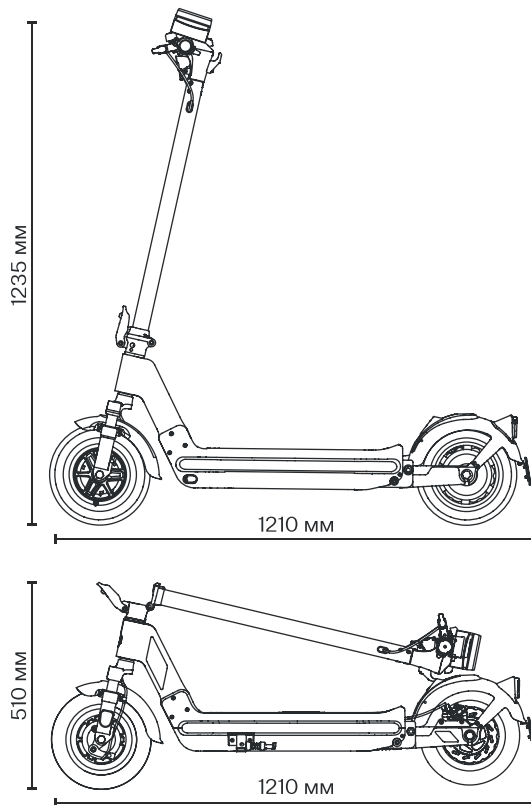
Błędy popełnione podczas montażu i obsługi urządzenia można czasem pomylić z jego wadliwym działaniem. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, skontaktuj się z obsługą klienta na www.hator.gg lub do najbliższego centrum serwisowego, określonego w karcie gwarancyjnej dostarczonej przez sprzedawcę.



Zalecenia

1. Podczas jazdy na hulajnodze zakładaj hełm ochronny i inne środki ochrony osobistej.
2. Ubieraj się w odzież z elementami odbłaskowymi podczas podróży w ciemności.
3. Zrezygnuj z używania hulajnogi podczas deszczu.
4. Hulajnoga jest przeznaczona do użytku przez jedną osobę. Nie wchodź na hulajnogę z inną osobą.
5. Maksymalne obciążenie: 120 kg.
6. Nie spożywaj napojów alkoholowych przed jazdą na hulajnodze. Wymagania dotyczące korzystania z hulajnogi elektrycznej są identyczne z prowadzeniem samochodu.
7. Nie rozmawiaj przez telefon podczas jazdy.
8. Nie słuchaj muzyki podczas jazdy. Musisz słyszeć innych uczestników ruchu drogowego.
9. Nie używaj ani nie zostawiaj hulajnogi elektrycznej w pobliżu substancji łatwopalnych i wybuchowych.
10. Powstrzymaj się od jazdy po autostradach»

Specyfikacja

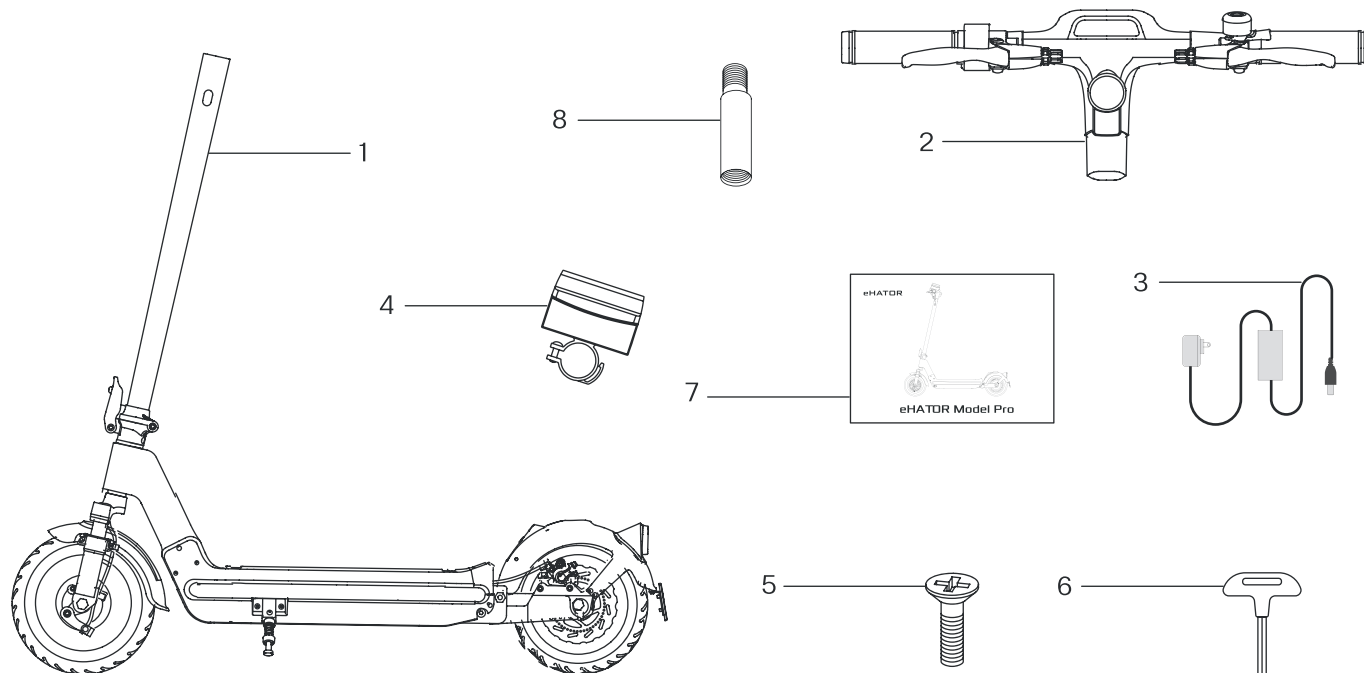


Wymiary i specyfikacje

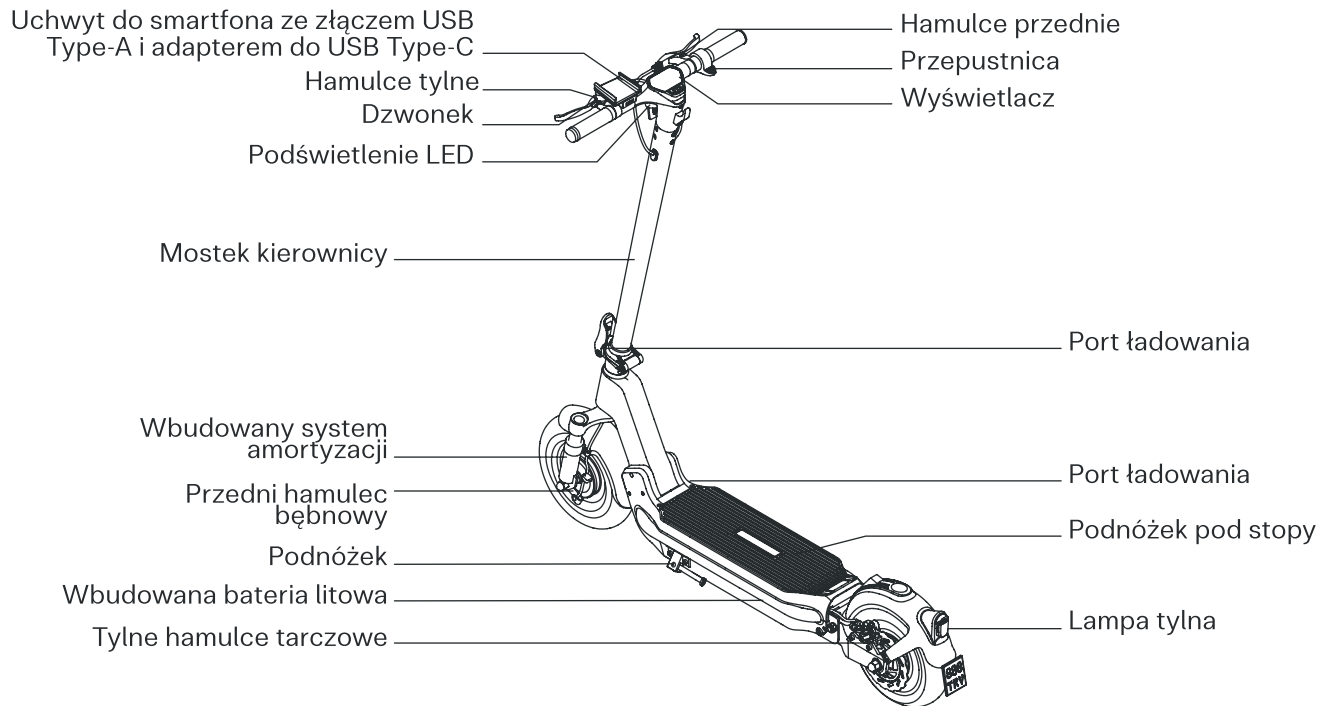
Model	eHATOR
Kod towaru	HTE-001
Kolor	Szary
Tryb jazdy	3 tryby (E/D/S)
Maksymalna pojemność baterii	48V15Ah
Maksymalna odległość	45km
Prędkość	15km/h, 25km/h, 35km/h
Silnik	Silnik bezszczotkowy o mocy 500 W
Opona	Opona bezdętkowa 10 cali
Standardowe napięcie robocze	48V
Czas ładowania	7 godzin
Bateria	Bateria litowa
Hamulec	Przedni hamulec bębnowy + tylny hamulec tarczowy
Maksymalne obciążenie	120kg
Reflektory	Certyfikowane reflektory w standardzie europejskim
Kąt nachylenia	≤15°
Masa pojazdu	24.5kg
Zalecana temperatura pracy	od +5°C do +25°C
Maksymalny dopuszczalny zakres temperatur pracy	od -10°C do +40°C
Wymiary po rozłożeniu	1210mm×1235mm×510mm (DxSxW)
Wymiary po złożeniu	1210mm×510mm×540mm (DxSxW)

Kompletowanie

- | | | | |
|----------------------|---|--------------------------|----------------------------------|
| 1. Skuter x1 | 4. Uchwyt do smartfona ze złączem USB Type-A i adapterem do USB Type-C x1 | 5. Śruba x6 | 8. Adapter z zaworem zwrotnym x1 |
| 2. Kierownica x1 | | 6. Śrubokręt / klucz x1 | |
| 3. Kabel ładujący x1 | | 7. Instrukcja obsługi x1 | |

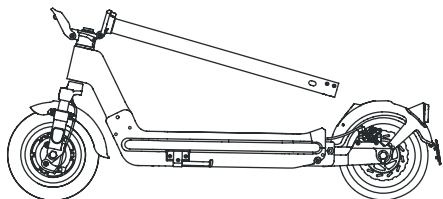


Główne funkcje

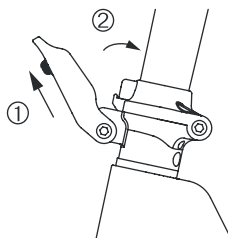


Obsługa urządzenia

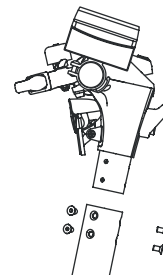
Złóż nową hulajnogę elektryczną



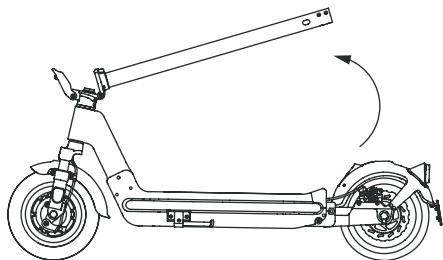
1. Wyjmij hulajnogę z pudełka.



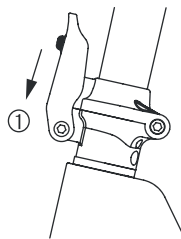
3. Jak pokazano ① obróć zapięcie mechanizmu składania w kierunku trzpienia ②.



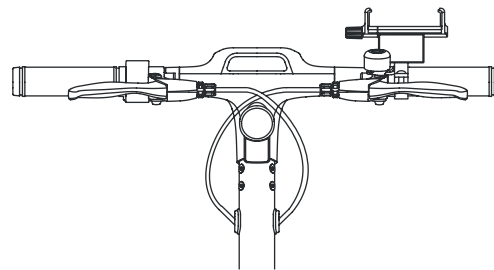
5. Włóż kołnierz do trzpienia kierownicy i dokręć śrubę kluczem płaskim dostarczanym wraz ze skuterem.



2. Rozłóż mostek kierownicy, jak pokazano na rysunku.



4. Jak pokazano na rys. ①, odwróć zapięcie w dół, sprawdź mechanizm składania, aby był całkowicie zamknięty i upewnij się, że trzpień jest dobrze zamocowany i nie chwieje się.



6. Po dokręceniu potrząśnij ręką, aby sprawdzić, czy mocowanie jest bezpieczne.

Włączenie/wyłączenie

A) Przełączanie

B) Ustawianie trybów

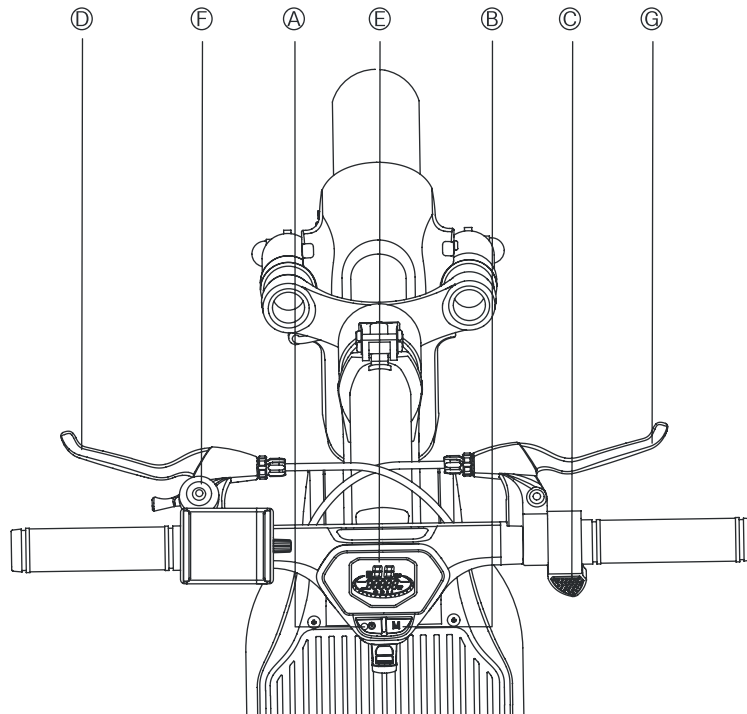
C) Przepustnica

D) Hamulce tylne

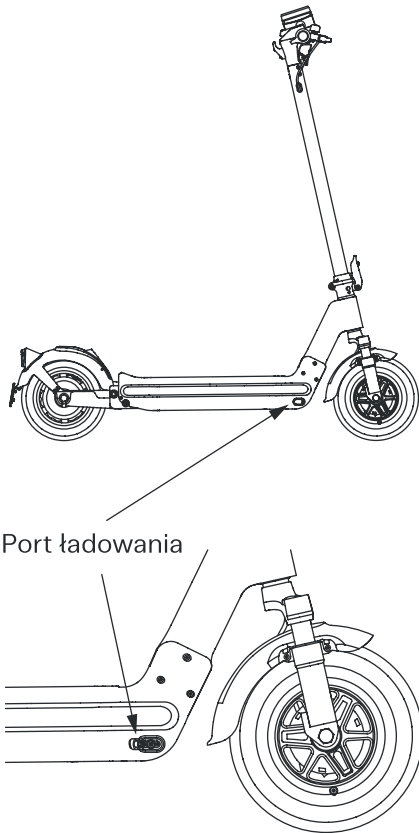
E) Wyświetlacz

F) Dzwonek

G) Hamulce przednie



Ładowanie



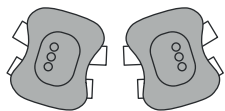
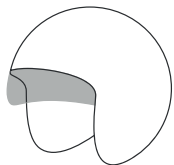
Przy pierwszym użyciu należy przeprowadzić wstępną kalibrację baterii: należy rozpocząć pracę bez wstępnego ładowania, aż do całkowitego rozładowania. Następnie całkowicie naładuj baterię. Aby osiągnąć maksymalną pojemność, konieczne jest przeprowadzenie 3 pełnych cykli ładowania i rozładowania baterii.

Zalecamy dokonywanie podobnej kalibracji baterii raz na 3 miesiące. Wydłuży to okres jej efektywnego użytkowania.

Podczas ładowania w przyszłości należy przestrzegać następujących zasad bezpiecznego ładowania:

1. Podczas ładowania najpierw podłącz akumulator, a następnie podłącz gniazdko elektryczne. Gdy hulajnoga jest naładowana, wyjmij wtyczkę z gniazdka, a następnie odłącz ładowarkę;
2. Użyj specjalnej oryginalnej ładowarki. Korzystanie z nieoryginalnej ładowarki może spowodować wyciek baterii, ciepło, dym lub, w poważnych przypadkach, pożar albo wybuch;
3. Ładowanie powinno odbywać się w suchym i wentylowanym środowisku, surowo zabrania się ładowania w zamkniętej przestrzeni lub pod gorącym słońcem;
4. W przypadku nieprawidłowego wskaźnika świetlnego, specyficznego zapachu lub przegrzanej obudowy ładowarki, należy natychmiast przerwać ładowanie i dokonać przeglądu lub wymienić ładowarkę;
5. Po naładowaniu wyłącz zasilanie na czas. Nie wolno podłączać ładowarki do prądu przemiennego przez dłuższy czas bez ładowania.

Przygotowanie przed wyjazdem



Korzystając ze skutera po raz pierwszy, przeczytaj niniejszą instrukcję, aby dokładnie zrozumieć jego funkcje, poćwicz jazdę na otwartej przestrzeni, a gdy się przyzwyczaisz, ruszaj w drogę. Aby zapewnić sobie bezpieczeństwo, zaleca się założyć hełm i sprzęt ochronny oraz znaleźć odpowiednią przestrzeń wewnątrz lub na zewnątrz, o wymiarach co najmniej 4 x 4 metry. Teren powinien być płaski, niezbyt śliski, wolny od przeszkód, pojazdów, rowerów, zwierząt domowych, dzieci lub innych czynników.

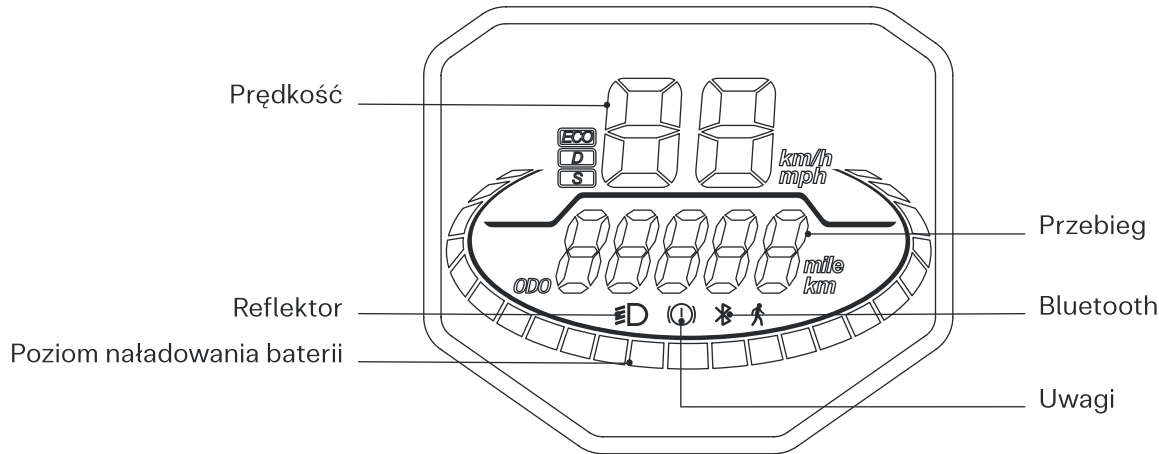
Podłącz oprogramowanie



Należy zauważyć, że skuter jest niebezpieczny dla początkujących, gdy używają go po raz pierwszy. Musisz pobrać i zainstalować klienta mobilnego za pomocą smartfona z systemem Android lub iOS. Zobacz pełne informacje i przejdź szkolenie dla początkujących, zanim będziesz mógł normalnie korzystać z tego produktu.

Znajdź aplikację do pobrania eHATOR w App Store, Google Play albo lub www.hator.gg.

Wyświetlacz LCD



Bezpieczeństwo użytkowania i zasady ruchu

WAŻNE! Treść opisana w tej sekcji jest bardzo ważna. Należy przeczytać i zrozumieć. Firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty finansowe lub osobiste, wypadki, spory prawne lub inne zdarzenia, które prowadzą do konfliktu interesów spowodowanego korzystaniem ze skutera, który narusza zasady bezpiecznej jazdy. Sposób korzystania z jakiegokolwiek pojazdu może zagrażać bezpieczeństwu. Jazda w ścisłej zgodności z zasadami bezpiecznej jazdy zasady tej sekcji będą chronić Ciebie i innych w jak największym stopniu.

Musisz również zrozumieć, że jeśli jeździsz po drogach lub w miejscach publicznych, nawet jeśli przestrzegasz instrukcji bezpiecznej jazdy opisanych w niniejszej instrukcji, możesz być narażony na ryzyko niewłaściwego użytkowania przez inne osoby lub pojazdy. Dlatego bardzo ważne jest zachowanie odpowiedniej czujności i zachowanie rozsądnej bezpiecznej odległości od innych osób i pojazdów podczas jazdy.

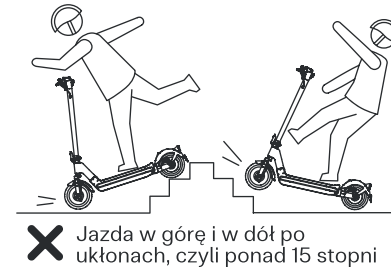
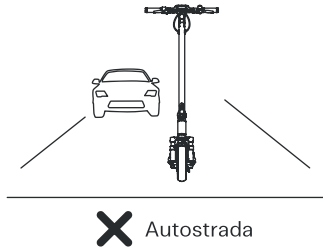
Czego musimy przestrzegać

- Rozumieć i ściśle przestrzegać lokalnych przepisów i przepisów ruchu drogowego;
- Zaleca się zakładanie hełmu i ochrona kolan, łokci i nadgarstka, jest to najbardziej bezpośrednia i skuteczna ochrona dla Ciebie;
- Sprawdź stan naładowania. Jeśli wyświetlacz ma niski poziom naładowania baterii, staraj się nie jeździć na długich dystansach, aby uniknąć nadmiernego rozładowania baterii podczas jazdy na hulajnodze;
- Sprawdź skuter, aby upewnić się, że wszystkie odłonięte części nie poluzowały się, nie spadły, nie pękły.
- Przed podróżą upewnij się, że jesteś w dobrym stanie i dobrze się czujesz. Nie pij alkoholu. Stosowanie środków uspokajających lub innych leków psychotropowych jest dozwolone co najmniej 6 godzin przed podróżą.

Surowo zabronione

- Zakaz jazdy w strefie zabronionej przez prawo kraju/regionu i odpowiednich jednostek administracyjnych;
- Unikaj używania w ryzykownych lub nieodpowiednich sytuacjach, takich jak dziurym, pęknięcia, strome zbocza powyżej 15 stopni i kałuże o głębokości większej niż 6 cm;
- Zakaz jazdy na hulajnodze w górę i w dół po schodach oraz skakania na hulajnodze w powietrzu w jakichkolwiek okolicznościach (np. jazda z prędkością przez barierę). Nie skacz, nie przewracaj się, nie obracaj ani nie wykonuj innych niebezpiecznych ruchów;
- Jazda po poboczach lub schodach jest zabroniona;
- Zakaz wjazdu na pasy dla pojazdów w niektórych krajach i regionach zgodnie z lokalnymi przepisami;
- Jazda z innymi osobami na tej samej hulajnodze jest zabroniona, zwłaszcza z niemowlętami lub dziećmi;
- Dzieci poniżej 12 roku życia i osoby starsze powyżej 65 roku życia nie mogą jeździć samodzielnie. Muszą im towarzyszyć odpowiedzialne osoby.
- Jazda na hulajnodze jest zabroniona kobietom w ciąży, osobom nadużywającym alkoholu, chorym psychicznie, chorym na choroby układu krążenia oraz osobom o ograniczonej sprawności ruchowej (np. niepełnosprawnym z wyraźnymi ograniczeniami mobilności);
- Unikaj używania skutera w niebezpiecznych środowiskach, takich jak miejsca, w których są łatwopalne gazy, opary, ciecze, kurz lub włókna itp., które mogą powodować niebezpieczne zdarzenia, takie jak pożar lub eksplozja;
- Unikaj wykonywania i odbierania połączeń, grania w telefonie komórkowym i innych czynności, które mogą rozpraszać uwagę podczas jazdy;
- Unikaj jazdy w ulewnym deszczu, śniegu, lodzie, wodzie, śliskiej nawierzchni drogi i innych niesprzyjających warunkach pogodowych i drogowych;

- Naruszenie postanowień niniejszej instrukcji jest zabronione.



Wskazówki dotyczące bezpiecznej jazdy

Korzystając ze skutera, naucz się i przestrzegaj lokalnych przepisów i przepisów ruchu drogowego, jedź w cywilizowany sposób, zwracaj uwagę na ludzi i rzeczy wokół, aby uniknąć kolizji;

- Jedź z prędkością bezpieczną dla Ciebie i innych w odpowiednich miejscach. Trzymaj się bezpiecznej odległości od pieszych i pojazdów i bądź przygotowany na zatrzymanie się w dowolnym momencie;
- Szanuj przewagę pieszych, aby nie straszyć pieszych, zwłaszcza dzieci. Jadąc za pieszym, wezwij dzwonek, aby ostrzec pieszego i spowolnić go podczas mijania. Objeżdżaj z lewej strony, trzymając dystans, stojąc twarzą do pieszego, który jest po prawej stronie i zatrzymuj się;
- Jeśli jest wielu pieszych, zwolnij. Poruszanie się z dużą prędkością przez tłum może być niebezpieczne;
- Podróżując skuterem z innymi ludźmi, utrzymuj odpowiednią bezpieczną odległość, unikaj niebezpieczeństw i przeszkód oraz nie jedź obok ludzi, jeśli nie ma wystarczającej przestrzeni do przejścia;
- Nie parkuj skutera w miejscu, w którym będzie blokował przejście dla pieszych;
- Nie jedź w słabym świetle. W razie potrzeby zmniejsz prędkość, bądź ostrożny i obowiązkowo włącz światła, aby zapewnić wystarczającą widoczność;
- Podczas jazdy utrzymuj ciało rozluźnione, ramiona wyprostowane i skoncentrowane;
- Nie jedź bez trzymania kierownicy lub trzymając się jedną ręką;
- Przed jazdą sprawdź działanie przednich i tylnych hamulców. Zalecamy regularne sprawdzanie i regulowanie hamulców.

WAŻNE! Nie wykonuj nagłych, gwałtownych ruchów lub skrętów podczas jazdy z dużą prędkością, może to łatwo spowodować upadek lub obrażenia z powodu utraty równowagi. Jest to niebezpieczny nawyk, który jest główną przyczyną większości przypadkowych upadków i urazów związanych z zaburzeniami równowagi.

Warunki przechowywania i konserwacja

- Należy wyczyścić skuter na czas po użyciu, aby zachować najlepszą wydajność;
- Do wycierania powierzchni skutera można użyć miękkiej szmaty zwilżonej niewielką ilością wody, najlepiej miękkiej szmaty;
- Do przepłukania opony można użyć domowego prysznica lub zraszacza ogrodowego (ciśnienie wody poniżej 1 MPa lub 145 psi). Po umyciu opon należy monitorować suszenie tak szybko, jak to możliwe i umieścić w wentylowanym miejscu do wyschnięcia, aby uniknąć korozji niektórych części stalowych;
- Unikaj dostania się wody do interfejsu ładowania hulajnogi i portów USB na uchwycie do smartfona, w przeciwnym razie może wystąpić poważna usterka lub uszkodzenie;
- Jeśli plamy na karoserii skutera są trudne do zmycia, posmaruj je mydłem odpowiednim do pojazdu, a następnie wytrzyj wilgotną szmatką;
- Gdy skuter nie jest używany, staraj się trzymać go w suchym i chłodnym miejscu. Unikaj przebywania na świeżym powietrzu przez dłuższy czas. Wpływ słońca i bardzo gorących/niskich temperatur otoczenia zewnętrznego przyspieszy starzenie się wyglądu skutera.

WAŻNE! Podczas czyszczenia upewnij się, że skuter jest wyłączony i mocno przymocuj gumową osłonę do portu ładowania! W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem lub poważnej awarii. Surowo zabrania się bezpośredniego mycia skutera pistoletem na wodę pod wysokim ciśnieniem lub moczenia części skutera w wodzie, co może doprowadzić do gromadzenia się pary wodnej lub wody w skuterze, powodując poważne i nieodwracalne uszkodzenia. Nie używaj alkoholu, benzyny, gazu, acetonu ani innych żrących, lotnych rozpuszczalników chemicznych do czyszczenia powierzchni skutera, substancje te mogą uszkodzić zewnętrzną i wewnętrzną strukturę skutera.

Konserwacja baterii akumulatorowej

Bateria akumulatorowa jest elementem skutera, który wymaga największej uwagi. Dobrze obsługiwana bateria ma dłuższą żywotność. Aby przedłużyć żywotność, postępuj zgodnie z poniższymi wskazówkami dotyczącymi regularnego przeglądu i konserwacji:

- Staraj się przechowywać baterię akumulatorową w suchym środowisku w temperaturze od 15°C do 20°C. Wysoka i niska temperatura mogą wpływać na żywotność baterii. Zwiększona wilgotność może spowodować kondensację, a nawet wodę, w baterii akumulatorowej, co może spowodować jej szybkie uszkodzenie. Nie używaj ani nie przechowuj baterii poniżej -20°C lub powyżej 50°C;
- Przeczytaj uważnie uwagi umieszczone na etykiecie baterii akumulatorowej i postępuj zgodnie z nimi.
- Podczas codziennego użytkowania staraj się unikać całkowitego rozładowania akumulatora. Jeśli na desce rozdzielczej pozostało tylko 1 lub 2 paski, naładuj go jak najszybciej. Staraj się w pełni naładować akumulator po każdym użyciu skutera. Częste ładowanie nie szkodzi baterii i nie wpływa na żywotność, a używanie baterii w stanie prawie rozładowanym przez długi czas poważnie wpłynie na pojemność i żywotność baterii.
- Jeśli bateria nie jest używana przez dłuższy czas (ponad 180 dni), staraj się utrzymywać jej poziom naładowania w granicach 40-50%. Pomoże to zachować pojemność i wydłużyć żywotność baterii.

WAŻNE! Baterię należy ładować na czas, aby uniknąć ładowania, gdy ładunek jest wyczerpany, w przeciwnym razie zostanie uszkodzona z powodu nadmiernego rozładowania (nie podlega serwisowi gwarancyjnemu). Nie należy demontować ani wymieniać części ładowarki bez pozwolenia. Staraj się nie nosić ładowarki ze skuterem.

Regularna kontrola

Oprócz baterii akumulatorowej inne części również wymagają regularnej konserwacji, co pomaga zapewnić optymalne działanie skutera i może wyeliminować niektóre potencjalne zagrożenia bezpieczeństwa na czas. Oprócz mocowania śrub, wymiany opon i błotnika ochronnego, skuter nie ma części, które użytkownicy mogliby naprawić samodzielnie. Nie wolno demontować skutera samodzielnie. Firma nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody, usterki i straty majątkowe/osobiste spowodowane nieautoryzowanym demontażem. Jeśli masz problemy, których nie możesz rozwiązać, skontaktuj się z nami lub swoim sprzedawcą.

CZĘŚĆ	FUNKCJE
Uchwyt hamulca	Sprawdź skuteczność hamulców, aby zapobiec wypadkom z powodu wadliwych hamulców.
Gałka akceleratora	Sprawdź uchwyt przepustnicy, aby zapobiec jej sztywności lub przypadkowej awarii.
Opona	Sprawdź ciśnienie i zużycie opon, aby zapobiec przebiciu lub nadmiernemu zużyciu energii elektrycznej podczas jazdy
Tuleja	Sprawdź wytrzymałość tulei i wykonaj prace odkażające łożysko, aby zapobiec pękaniu i przywieraniu piasty
Kable	Sprawdź kable pod kątem luźnej lub uszkodzonej izolacji, aby zapobiec awarii linii
Śruby	Sprawdź, czy śruby są dobrze zamocowane w kluczowych częściach obudowy, aby zapobiec ich poluzowaniu i wypadnięciu.
Bateria	Sprawdź komorę baterii pod kątem widocznego odkształcenia, aby zapobiec awarii linii, zapewnić bezpieczeństwo i przedłużyć żywotność.
Ładowarka	Upewnij się, że kabel ładowarki nie jest zepsuty, uszkodzony itp. i sprawdź, czy złącze wejściowe/wyjściowe jest w dobrym stanie.
Łożysko	Sprawdź, czy konieczne jest dodanie smaru do łożyska i innych części.
Powierzchnie	Wytrzyj kurz i wyczyść powierzchnię obudowy, aby zapewnić piękny wygląd.
Mechanizm składania	Sprawdź stan mechanizmu składania.

Ogólne ograniczenia i bezpieczeństwo

Użycie produktu po zakończeniu okresu żywotności

Żywotność wynosi 5 lat, ale może być ograniczona w zależności od warunków eksploatacji i przechowywania. Nie dotyczy to części urządzenia, które mają istotne warunki zużycia elementów mechanicznych. Żywotność baterii wynosi 1 rok lub 500 cykli ładowania/rozładowania. Zmniejszenie całkowitej pojemności baterii litowo-jonowych wynosi ponad 10% rocznie. W przypadku długotrwałego przechowywania zalecamy ładowanie baterii do 40-50% i przechowywanie w temperaturze + 5C w celu zmniejszenia degradacji baterii. Aby zapobiec awarii baterii, zalecamy ładowanie tylko w temperaturze + 20C. Nie pozostawiaj baterii całkowicie rozładowanej przez długi czas - może to spowodować znaczną utratę całkowitej pojemności lub awarię baterii, co może spowodować znaczne szkody materialne. W przypadku naruszenia zasad eksploatacji, faktyczny okres żywotności urządzenia może być zmniejszony. Po zakończeniu okresu użytkowania produktu wskazane jest skontaktowanie się z Autoryzowanym Centrum Serwisowym w celu przeprowadzenia konserwacji zapobiegawczej wyrobu

i określenia jego przydatności do dalszej eksploatacji. Prace związane z konserwacją zapobiegawczą produktu i jego diagnostyką wykonywane są przez autoryzowane centra serwisowe na zasadzie odpłatności.

Utylizacja i ochrona środowiska

Zasady utylizacji tego produktu różnią się od zasad recyklingu odpadów domowych. W przeciwieństwie do odpadów domowych, produkt należy przekazać do odpowiedniego punktu odbioru sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu recyklingu. Przyczynia się to do ochrony zasobów naturalnych. Zapewniając właściwą utylizację wyrobu, zapobiegasz możliwym negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi, spowodowanym niewłaściwym recyklingiem. Oddaj urządzenie do specjalistycznego centrum zbiórki i utylizacji odpadów. Za niewłaściwą utylizację odpadów przewidziane są kary zgodnie z obowiązującym prawem w kraju realizacji urządzenia.

Gwarancje producenta

Z zastrzeżeniem zasad użytkowania przez użytkownika i z uwzględnieniem zastrzeżeń określonych w niniejszej instrukcji obsługi, urządzenie zapewnia bezpieczeństwo podczas użytkowania i nie ma szkodliwego wpływu na środowisko i ludzi, oraz jest przydatne do użytku. Urządzenie posiada okres gwarancji: 12 miesięcy od daty zakupu i bez uwzględnienia czasu pozostawiania w naprawie (z zachowaniem zasad eksploatacji). Prawo do gwarancji przysługuje po wypełnieniu informacji w załączonej karcie gwarancyjnej. Więcej informacji o produktach a także w przypadku pytań i sugestii prosimy o kontakt pod poniższym adresem. Gwarancja stanowi uzupełnienie praw przyznanych na mocy lokalnych przepisów dotyczących praw konsumenta. Jej warunki w różnych krajach mogą się różnić. Zapoznaj się z pełnymi informacjami na temat gwarancji, aby poznać swoje prawa konsumenta i dodatkowe środki zabezpieczenia, które są objęte niniejszą gwarancją na produkt.

Zgłoszenie gwarancyjne może zostać odrzucone w przypadku:

- uszkodzenia spowodowanego niewłaściwym użytkowaniem hulajnogi;
- naruszenia zasad eksploatacji i przechowywania;
- uszkodzeń mechanicznych;
- obecności zakłóceń spowodowanych wzrostem lub spadkiem napięcia w sieci energetycznej;
- naruszenia integralności i nieautoryzowanej naprawy;

Zalecamy zachowanie opakowania transportowego hulajnogi przez cały okres gwarancji.

Wymiana i zwrot towaru w ciągu 14 dni

Tylko nowy towar, który nie był w użyciu i nie ma śladów użytkowania, podlega wymianie i zwrotowi. W celu zwrotu należy dostarczyć towar w kompletnym opakowaniu i w oryginalnym opakowaniu.

Jeśli podczas korzystania z tego produktu potrzebujesz porady na temat użytkowania, konserwacji, gwarancji i innych problemów, możesz skontaktować się z naszym działem obsługi klienta za pomocą poniższego kodu QR:

Wsparcie



Czas życia: 5 lat
Okres gwarancji: 12 miesiac
Dostawca / Importer do UE: HATOR Gaming B.V.,
Adres: Prins Hendrikkade 21-E, 1012TL, Amsterdam,
The Netherlands, sales@hator.gg

www.hator.gg

eHATOR

©2022 HATOR. All rights reserved. All registered trademarks are property of their respective owners.

©2022 HATOR. Всі права захищені. Всі зареєстровані товарні знаки є власністю їх відповідних власників.

©2022 HATOR. Wszelkie prawa zastrzeżone. Wszelkie zarejestrowane znaki towarowe stanowią własność ich właścicieli.